CORREO Central Argentino (Bs. As.)
FRANQUEO PAGADO Concesión Nro. 13.649
TARIFA REDUCIDA Concesión Nro. 216

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO EN 1927.
DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Avenida Boedo 737, Buenos Aires
DIRECCIÓN POSTAL: Casilla de Correo 303, Bs. Aires

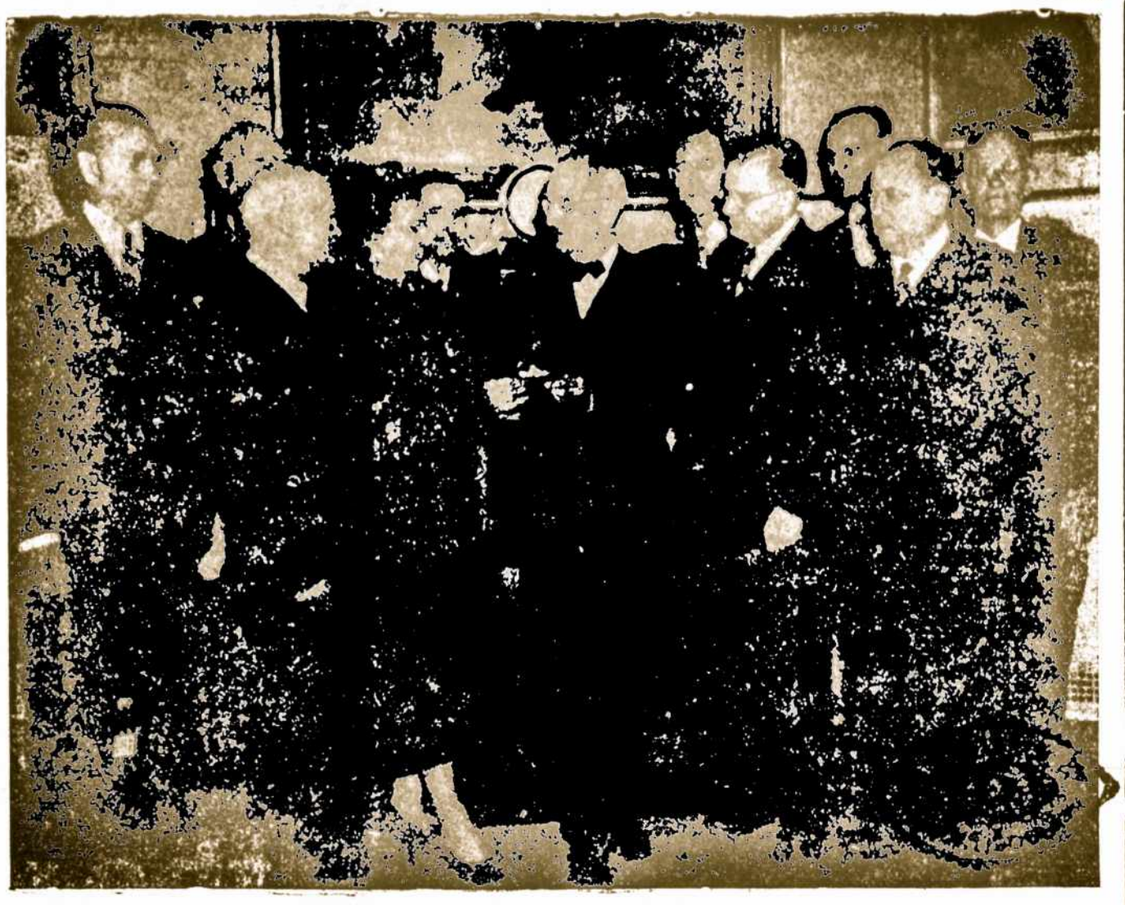
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

ATSKIRO NUMERIO KAINA $ 1.50
PRENUMERATA: Argentinoje 30 Arg. pesų met
Urugvajuje 5 Urugvajaus pesai.
VISUR KITUR 3 Am. dol.
ADRESO pakeitimas veltui. RAŠTUS ir prenumeratas siųsti:
Casilla de Correo 303, Bs. Aires
ASMENIŠKAI KREIPTIS:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual No. 356392

Nr. 943 * Bs. AIRES, KETVIRTADIENIS, VASARIS 28 D., 1952 METAI — JUEVES, FEBRERO 28 de 1952 * METAI (AŇO) XXIV

Lietuviai Dalyvauja Laisvos Europos Kongrese



Nuotraukoje — lietuvių delegacija su JAV Prezidentu, kuris drauge su Amerikos Lietuvių Informacijos Centro vedėja p-le Marijona Kižyte laiko dovaną — gintarinį laivelį. Kiti delegacijos nariai: iš kairės į dešinę: Wm. T. Kvetkas, Dr. P. Grigaitis, ALT Sekretorius; už jo A. S. Trečiokas, M. Vaidyla, ALT iždininkas; adv. J. J. Grigalius, L. Šimutis, ALT Pirmininkas, teisėjas Wm. F. Laukaitis, P. Dargis ir L. Pivaronas.

SE HAN INVERTIDO EN NUEVAS OBRAS SANITARIAS 779 MILLONES DE PESOS

Todos los años, en la época estival, se advierte una censurable despreocupación de parte de los pobladores que tienen la ventaja de poder disfrutar de los beneficios de la provisión de agua potable. El derroche hace ascender el consumo de este vital elemento a cifras que ningún sistema de abastecimiento por mas amplio que se puede soportar.

Cabe señalar que los trastornos se advierten en lugares situados en los puntos extremos de las redes distribuidoras, de tal suerte que son numerosas las viviendas que se ven privadas de un beneficio que el Estado brinda por igual a todos aquellos habitantes que tienen la ventaja de hallarse comprendidos en los radios previstos de las instalaciones pertinentes.

La falta de agua ya ha empezado a manifestarse con los primeros calores en algunas zonas del Gran Buenos Aires, lo que dio margen para que algún órgano de opinión, en vez de señalar las anomalías provenientes de los derroches de ese elemento indispensable para la salud y la higiene, se limitara a formular críticas a los servicios que el Estado presta sin reparar en gastos cuantioss.

Esas críticas, como todas las que se hacen en forma sistemática, revelan un absoluto desconocimiento del considerable esfuerzo constructivo y económico que desde 1946 vienen realizando las autoridades de la Nación. Basta decir que desde ese año hasta el actual se han invertido 779 millones de pesos en nuevas obras sanitarias con las cuales aumentaron de 220 a 350 las localidades servidas y de 5.700.000 las personas que disfrutan del suministro de agua.

En lo que respecta a los grandes núcleos urbanos que rodean a la Capital Federal, puede afirmarse que la preocupación de las autoridades nacionales, en cuanto a los servicios sanitarios de los mismos, ha corrido pareja con la importancia de su población y su extraordinario e incesante crecimiento.

Luego de ser nacionalizados los servicios de saniamiento que realizaban algunas empresas particulares, Obras Sanitarias de la Nación estructuró un plan de acción que permitió extender esos servicios a numerosas barriadas que carecían de agua potable. Dispuso la supresión de los medidores, verdaderos cuentagotas que limitaban el consumo, y equiparó las tarifas a las mismas de la Capital Federal, lo que representó una rebaja sustancial para los usuarios.

Síntesis de la tarea cumplida desde 1946 al presente son las cifras siguientes: 399,200 metros de cañarías distribuidoras de agua instaladas en el aglomerado Gran Buenos Aires; 51.000 metros de cañarías instaladas en la Ciudad Evita y zonas de los balnearios populares de Ezeiza; 42 pozos perforados y habilitados para la provisión de agua a las mismas zonas, y 32 pozos perforados cuya construcción aun no ha terminado.

La sola enunciación de las obras mencionadas y las que se están llevando a efecto, tales como la nueva toma en el Río de la Plata y ampliación del establecimiento potabilizador Libertador General San Martín, el sistema de grandes canalizaciones denominados "ríos subterráneos" y el depósito Constitución, demuestan ampliamente que Obras Sanitarias de la Nación, siguiendo las directivas del general Perón, ha realizado una labor concordante con las necesidades de importantes núcleos poblados, muchos de ellos de reciente construcción de un limitado número de habitantes del país.

ESTIMULO CONSTANTE A NUESTRA MINERIA

Una de las más importantes tareas que realiza el gobierno por intermedio de sus organismos técnicos especializados es el relevamiento geologico economico, que permite ir confeccionando una carta de la República en esa materia, reveladora de nuestro potencial minero y de las posibilidades de explotación de esas riquezas. Pero entre estas riquezas minerales que poseemos y que día a día se van descubriendo, una de las más importantes y apreciadas, sin duda, es el agua. La investigación hidrogeologica, es uno de los aspectos más destacados de la labor que desarrolla la Dirección Nacional de Minería, del Ministerio de Industria y Comercio de la Nación, un detalle de la cual ha sido dado a conocer recientemente en un informe acerca de las actividades desarrolladas ultimamente por el organismo. Se consigna en el informe citado la reanudación de los estudios y relevamientos geologico económicos destinados a la confección de la carta del país, en zonas pertenecientes a las provincias de Salta y Mendoza.

Por otra parte, también, se ha dado comienzo a una perforación en Zapala, territorio nacional de Neuquén, con la que se inicia un vasto plan de investigaciones hidrogeológicas en ese territorio, con el oujetivo primordial de dotar de agua potable a numerosas poblaciones. Con analogos propositos, se ha efectuado una perforación en Jesus María, provincia de Córdoba, trabajos ya concluídos, y se ha comenzado enseguida otra perforación analoga. En la provincia de Catamarca, concluídos ya trabajos de la misma índole, en Monte Potrero, se procedió a trasladar los equipos y demás elementos a la localidad de San Antonio de la Paz, iniciándose allí la misma tarea, habiendose además finalizado las perforaciones ejecutadas en Los Altos, que están ahora en estado de explotación. En cuanto a la provincia de Santa Fe, en esta se ha concluido ya en la localidad de Puerto San Martín la etapa correspondiente a la investigación del subsuelo, con cinco pozos ejecutados, restando aún la perforación de un pozo de caracter hidrogeológico. Se trata pues, la realizada, de una labor amplia y sostenida, que se traduce gradualmente en la posibilidad para sectores de población de todo el país, de ir obteniendo los beneficios de la obtención de agua potable, solucionando así uno de los problemas más vitales.

LA ARGENTINA Y LA PAZ

Al agradecer la eleción de nuestro país para integrar el Consejo Económico Social de la UN, expresó el jefe de la delegación argentina que participa de la asamblea reunida en París, que el acontecimiento implica un reconocimiento mundial de la obra justicialista del general Perón y la señora Eva Perón. Nuestro país obtuvo mayor número de votos que cualquier otro de los estados elegidos para integrar el organismo, y este hecho, halagador por sí mismo, lo es mucho más por las circunstancias de que aparece rodeado. Porque mientras la prensa venal, azuzada por los imperialismos, agita sin tregua una ruín campaña de desprestigio contra la Argentina y su gobierno; mientras las oscuras fuerzas de la reacción pugnan por sofocar el hálito de justicia social desde aquí llega a todo el mundo libre, los estadistas reunidos en el palacio Chaillot no pueden dejar de reconocer los progresos logrados por el régimen justicialista, en materia económica y social.

Tiene una finalidad primordial la asamblea de París, como la tiene también la organización de las Naciones Unidas: preservar la paz. Surgida en días inciertos para el destino de la humanidad, la UN congregó las más hondas esperanzas de los pueblos asolados por la guerra y también la de aquellos otros que, aunque no pagaron tributo de vidas y de sangre, no pudieron sustraerse tampoco a las consecuencias del conflicto. Si la UN logrará finalmente impedir el estallido de una nueva guerra o si los cañones, que comenzaron ya a tronar en la península coreana, se harán oir en toda la redondez del planeta, es cosa que pertenece todavía al reino de la conjetura. Pero lo que es cierto, irrebatiblemente cierto, en que la UN no ha conseguido pacificar los espíritus. Sus deliberaciones no constituyen, como debiera ocurrir, un sosegado y laborioso esfuerzo por lograr una fórmula de convivencia pacífica, sino un arduo juego polémico, que encona las pasiones y estimula los egoísmos imperialistas. En tanto, las grandes potencias abarrotan sus arsenales y cuando hablan de paz lo hacen después de enumerar prolijamente sus armamentos

Por este camino no se llegará a la paz. La paz sólo puede ser fruto del bienestar general, porque mientras haya un despojo habrá rebeldía y habrá lucha. Esto es lo que viene repitiendo la Argentina desde 1946. Con su palabra, y con el ejemplo de su paz interior lograda mediante la justicia social. Su prédica incesante se va abriendo lento pero firme camino en el mundo. La elección para integrar el Consejo Económico y Social con que la ha honrado la UN parece decir ahora que su voz, honesta, sensata y perseverante, no se ha perdido en el guirigay de las asambleas convertidas por las grandes potencias en palestra de una dialéctica belicosa.

AMERIKOS LIETUVIŲ DELEGACIJA PAS JAV PREZIDENTĄ

Vasario 16 tosios išvakarėse, 1952, JAV Prezidentas Harry S. Truman specialioje audiencijoje Baltuose Rūmuose Vašingtone priėmė Amerikos lietuvių delegaciją. Šia proga Prezidentui buvo įteiktas memorandumas ir iš Lietuvos pogrindžio gauta dovana — gintarinis laivelis, kaip ženklas Lietuvos žmonių dėkingumo Amerikos Vyriausybei už radijo transliacijų lietuvių kalba per Voice of America įvedimą.

Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininko L. Šimučio pristatytas, ALT Sekretorius Dr. P. Grigaitis delegacijos vardu pasakė kalbą, kurioje jis padėkojo už viską, ką Amerikos Vyriausybė yra padariusi Lietuvos laisvės reikalui, ir pareiškė, kad Amerika, pasiremdama savo materialine ir moraline persvara, turėtų nustatyti griežtesnę užsienio politikos liniją tarptautinio komunizmo atžvilgiu; prašė prezidentą panaudoti visą savo įtaką, kad Genocido Konvencija būtų JAV Senato galimai skubiau ratifikuota.

Prezidentas, dėkodamas už dovaną, pareiškė pritarimą lietuvių tautos siekimams ir išreiškė viltį, kad Lietuva ir kitos pavergtos tautos netolimoje ateityje atgaus laisvę. Jis taip pat užtikrino delegaciją remiąs Genocido Konvencijos ratifikavimą.

OLANDIJA STATO PENKIS LAIVUS RUSIJAI

Einant Sovietų imperijos vyriausybės susitarimu su karališka Olandijos vyriausybe, trijose Olandijos laivų statymo verfėse pradėta statyti 5 laivai Rusijai. Tie laivai bus po 2.540 tonų talpos ir juos rusai naudos žuvų eksportui į kapitalistines šalis.

Už šių laivų pastatymą užsakytojai išmoka olandams virš 40 milijonų florinų.

— ARGENTINOS Radio Belgrano steigėjas ir 30 metų jo direktorius bei kitų daugelio radio stočių ir pirmos televizijos stoties savininkas, Jaime Yankelevich, numiré Buenos Aires mieste 25. II. 52.

— RUSAI rytų Vokietijoje turi 400.000 savo kariuomenės su 5.000 tankų ir 8.000 kovos lėktuvų.

ARGENTINOS PREZIDENTO KALBĄ UŽSIENIS SUTIKO PALANKIAI

Vasario 18, 1952 prezidentas gen. J. D. Perón pasakė didelę kalbą apie ekonominį 1952 planą. Prezidentas analizavo visas gyvenimo sritis. Pastebėjęs, kad Argentina neturi skolų, pataré gyventojams daugiau dirbti ir mažiau blaškyti, kad greičiau pasiektų uždarbių ir produktų kainų sulyginimo. Prezidentas pareiškė, kad dažnai eidamas į darbą 6 valandą ryto, jis sustoja prie vieno ar kito namo ir mato, kad su šūkšlėmis išmetama dideli gabalai mėsos ir po keletą duonų, žodžiu, išmetama tiek daug, kad būtų galima išmaitinti kitą Buenos Aires.

Argentinos žemės ūkis sparčiai mekanizuojamas. Žemės ūkio mašinų ir jų dalių importavimui vyriausybė duoda dolerius po 7.50 pezų. Dėl šio pareiškimo Kanados Toronto Massey Harris fabrikas sveikina Argentinos prezidentą ir žada savo produkciją padidinti dubeltavai.

Prezidentas pasakė, kad pastaruosius du metus sausros sunaikino didelę pasėlių dalį Argentinoje. Šieme tinės javų kainos nustatyta sekančiai: Kviečiams 50 pezų už 100 klg. Linams $ 65, avižoms $ 38, miežiams $ 43, rugiams $ 42.

Toliau kalbėtojas pabrėžė, kad bus didinama eksportas ir mažinama importas. Susirūpinama gyvulininkyste, žūkle ir transportu. Steigiami manufaktūros fabrikai, duodama kreditas namų statybai, padedama naujiems ateiviams įsikūrti šalies viduje. Visu griežtumu bus baudžiami pelnagrobiai, nesilaikanti nustatytų kainų, bandanti pralobti per labai trumpą laiką.

KOMINFORMO AGENTAI APIE ARTĖJANTĮ KARĄ

Devyni Kominformo agentai iš rusų valdomos Berlyno dalies vyksta į slaptą Kominformo konferenciją, kuri šiomis dienomis prasidės Varšuvoje. Bus aptariama karo klausimai.

Maskvos kontroliuojamo komunistinio internacionalo (Kominformo) politika siekia papirkimais ir sabotažais bei stambiomis paskolomis pailsinti Ameriką, kad paskui be ginklų nugaléti Ameriką.

Vienok matosi iš viso, kad Amerika jau puikiai pažino „svieto lygintojus" ir ne juokais priešinasi jų žabangoms.

TVIRTINA TRYGVE LIE, KAD KARO PAVOJUS MAŽĖJA

Jungtinių Tautų Organizacijos generalinis sekretorius, norvegas Trygve Lie pareiškė Paryžiuje, kad dabar daug mažiau karo pavojaus, negu prieš metą laiko. Tą pavojų pašalinanti J. T. Organizacija.

SUSPROGDINO DVI BOMBAS IR PATS IŠŠOKO PRO LANGĄ

Jeigu nedusite man vizos vykti mui į Jungtines Amerikos Valstybes, čia tuoj sprogs dvi bombos, — pareiš... 42 metų amžiaus estas Richard Pallas Klembercy JAV ambasadoriui Cliaude Bowers jo raštinėje Santiago de Chile.

Ambasadorius, matydamas kad estas nejuokauja, pasaké, kad eina ieškoti konsularinių ženklų gretimam kambarin. Tuo tarpu atėjęs ambasados sekretorius bandė nuraminti estą. Vienok pastarasis čia pat susprogdino atsineštas savo darbo bombas ir pats iššoko pro langą iš aštunto aukšto ir užsimušė vietoje 18. II. 1952. Policija tiria įvykį. Taip rašo AL žinių agentūra.

Gi United Press praneša, kad tas estas yra vienas iš 48 estų, 1946 metais mažomis valtimis įplaukusių iš Europos į Miami ir deportuotų iš JAV. JAV randasi jo našlė, jauna amerikietė Irene Terese, buvusi Miami cukrainės kasininkė. Jis gavo leidimą grįžti į JAV ir labai nervinosi, kad minėtas konsulatas delsė jo paso vizavimą.

NORVEGIJOJE MIRĖ BADO AUTORIUS

Vasario 18, 1952, Norvegijos Grimstate savo rezidencijoje miré pasaulinio garso rašytojas, Nobelio literatūros premijos laureatas, Knut Hamsun, sulaukęs 92 m. amžiaus.

Hamsun gimé rugpiūčio 4, 1860 neturtingų Norvegijos valstiečių šeimoje. Buvo piemeniu, mokėsi batsiuvio amato, dirbo krautuvėje, paskui tramvajaus konduktorium, buvo liaudies mokytoju. Vargo nuo mažens, vargo gyvendamas JAV.

Rašė „fotografuodamas" gyvenimą. Dvasinis gyvenimas Amerikoje parašė 1888 metais, o Badą 1890. Iki 1894 metų davė Misterijas, Redaktorių Lingę, Naująją žemę ir duoną. Paskui seké Poilsis, Pergalė, Laiko sūnus, Paskutinis aktas, Valkata, Karalienė Tamara ir visa eilė romanų, satyrų, apysakų ir dramų, kurių didžiuma išversta į visų kulturingų tautų kalbas.

Hamsun atsistojo greta nordikų plunksnos galiūnų Bjorsono, Ibseno ir Lie. Antrojo pasaulinio karo metu jis buvo aptemdęs savo aureolę, kadangi pasireiškė kaipo nacių valdžios šalininkas. Išvengęs kartuvių, savo produktingo amžiaus dienas baigé gilioje savo gimtosios Norvegijos provincijoje.

— VOKIEČIAMS vis labiau keliant galvas ir jau reikalaujant Saaro srities grąžinimo, JAV spauda pabrėžia: Vokietija yra antrojo pasaulinio karo kaltininkė; Amerika nori, kad Europoje būtų galingesni prancūzai, o ne vokiečiai, kurie, atsigavę, vėl kels naujus karus.

VAŠINGTONE POSĖDŽIAUJA 200 EUROPOS ATSTOVŲ

Vasario 25, 1952 JAV sostinėje, Vašingtone, prasidėjo pavergtų Europos tautų kongresas. Dalyvauja visų už geležinės uždangos esančių tautų atstovai.

Kalbėdamas į 200 susirinkusių atstovų senatorius Pat McCarran pareiškė, kad tik dabar demokratinis pasaulis vartoja tokius pačius propagandos metodus, kokius seniai naudoja Sovietai.

JAV u. r. ministerijos patarėjas, John Foster Dulles, sveikino pavergtų tautų atstovus ir linkėjo išsilaisvinti iš rusiškos vergijos.

Lietuvių delegacijai šioje konferencijoje pirmininkauja min. Vacys Sidzikauskas.

ATSISTATYDINO VLIK'o PIRMININKAS SU VISA TARYBA

Leidžiant šį „A. L. Balso" numeri į mašiną, gautas sekantis pranešimas:

VLIK'o Vykd. Tarybos pirmininkas M. Krupavičius su visa Vykd. Taryba 1952 m. vasario 24 d. pasitraukė. VLIK'as tą pasitraukimą priėmė ir naują Vykd. Tarybą sudaryti pavedė prof. J. Kaminskui; pasitraukusioji Taryba paprašyta eiti pareigas, kol bus sudaryta naujoji.

VLIK'as pavedė savo pirmininkui ristis su min. St. Lozoraičiu ir išsiaiškinti bendradarbiavimo galimybes, laikantis pasirašytojo Reutlingeno sutarimo. (ELTA, 1. III. 1952).

PIRMĄ KARTĄ IŠ PARYŽIAUS TRANSLIUOTA LIETUVAI

Vasario 16 minint iš Prancūzijos radiofono trumpomis bangomis 15 minučių transliuota Lietuvai. Kalbėjo min. Bačkis, buv. Kauno universiteto profesorius Georges Matoré ir Lietuvos Žurnalistų Sąjungos Paryžiaus skyriaus pirmininkas pulkininkas J. Lanskoronskis.

Po šių Tantos Šventei pritaikintų ir klausytojams pavergtoje tėvynėje skirtų kalbų, buvo transliuojama lietuviškos muzikos.

Tokią programą — minėjimą Paryžiaus lietuviams pavyko išsirūpinti pirmą kartą.

Pilietinį minėjimą suruošė Lietuvių Šalpos Draugija, pasidarbavus jos pirmininkei poniai Bačkienei ir vald. nariams: Pugnier, Dulevičiui, Graveliui ir Masiuliui. Kalbas pasaké Dr. Bačkis, pulk. Lanskoronskis, latvis profesorius Pestmalis, prof. Matoré. Min. Dr. Ed. Turauskas skaitė paskaitą apie mūsų patriarchą Dr. Joną Basanavičių.

Pertraukos metu aukų Tautos Fondui parinko to fondo įgaliotinis A. Michelevičius, Dr. Bražėnaitė ir stud. J. Puškorius. Antroj minėjimo daly muzikui S. Užpolevičiui vadovaujant, studentų ir jaunimo choras išpildė keletą liaudies dainų; chorvedis paskambino čiurlionies preliudą, solo padainavo V. Deltuva ir deklamavo Dr. Bražėnaitė J. Sirtautaitė, B. Strankauskaitė ir B. Kučinskas.

Prieš išsiskirstant, visa publika sugiedojo Lietuvos Himną.

Paryžiaus anglų dienraštis Continental Daily Mail 18. II. 1952 patalpino p. Jono Masiulio, Lietuvos Žurnalistų Sąjungos Paryžiaus skyriaus sekretoriaus laišką, kuriame labai vykusiai apibudinama visa mūsų tautos tragedija okupantų varžtuose, Lietuvai laisvės netekus.

Lietuvių Šalpos Draugija Prancūzijoje išleido savo Biuletenį Nr. 7, turtingą lietuvių gyvenimo kronikomis, 22 pusl. „ALB". Koresp.

Paryžius, 23. II.1952.

— PUERTO RICO parlamentas San Juan de Puerto Rico mieste 48 balsais prieš 13 priėmė naują konstituciją, kuria einant „Puerto Rico yra Laisva Valstybė, sujungta glaudžiais ryšiais su JAV".

— SACHALINO salą su Sibiro Nikolajevsku rusai sujungė 10 kilometrų ilgumo tvenkiniu, prie 50 paralelės, tuomi apsaugodami Vladivostoką nuo šį uostą užšaldančių vėjų. Tvenkinio darbus atliko vergai.

UŽUOJAUTA

Juozui Pogoreckiui mirus, tiūdėsio valandoje reiškiame gilią užuojautą vėlionies šeimai.

Karolis ir Marcelė Bielskiai.

Buenos Aires, 27. II. 1952.

Visi „A. L. Balso" Skaitytojai Prisideda Prie Savo Spaustuvės Namo Statybos. Prisidėkite ir Jūs Viena Kita Plytele!

Nevilkindami Prenumeratos Sumokėjimo, Pagelbėsite "A. L. Balso" Spaustuvės Namo Statybai!

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSAS

Nepartinis, seniausias ir plačiausia skaitomas lietuvių laikraštis Pietų Amerikoje

spausdinamas savo spaustuvėje

Prenumerata Metams:
Argentinoje 30 Arg. pezų.
Urugvajuje 5 Urug. pezai.
Visur kitur 3 amerikos doleriai.

Raštus, pinigus adresuoti sekančiai:
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs. As.

Redakcija ir Administracija
Av. Boedo 737, Bs. As. Tel. 97-4444

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

GANDAI APIE GALIMĄ PREL. KRUPAVIČIAUS PASITRAUKIMĄ

Toli gražu ne kunigystės darbo dėlei VLIK'o pirmininkas gavo prelato laipsnį.

Vienok jo padėtis VLIK'e nėra stipri, kadangi "5 x 5" nėra jokia lygybė, t. y. penki vienų jo partijos narių ir penki visų kitų partijų atstovų. Tokios padėties skaitymas lygumu primena tą mužiką, kuris žąsis dalino...

Min. V. Sidzikausko iš JAV apsilankymas Europoje skaitomas dideliu įvykiu. O jam grįžus į JAV paklido gandai, kad Krupavičius tikrai turįs pasitraukti iš VLIK'o arba priimti Mažosios Lietuvos atstovą bei susitarti su Diplomatijos Šefu min. St. Lozoraičiu, nes didžiosios valstybės per krikdemų užsispyrimą ir parapijoniškus ergelius gali labai giliai į stalčius padėti Lietuvos bylą.

Knygoje „Balutis" jau skaitėme, kad legalę Lietuvos vyriausybę nuvertė bendrai susitarę tautininkų ir krikdemų šulai, Smetona ir Krupavičius. Dabar paties Krupavičiaus vienminčiai tatai patvirtina, amžinai jį sukompromituodami ir vyte jį vydami iš VLIK'o. Apie vyriausius smurto organizatorius išsiplepėjo gen. Grigaliūnas — Glovackis. Ta proga J. D. „Keleivyje" labai teisingai pastebi:

„Atsargos generolas Grigaliūnas — Glovackis, 1926 metais su pralotu Olšauskiu leidęs „Tautos Valią", o prieš tai buvęs antrojo pėstininkų pulko vadu, katalikiškame „Laike" (Buenos Aires mieste, Argentinoje, leidžiamas) rašo apie 1926 metų gruodžio 17 perversmą ir sako:

„Du vyriausieji sukilimo organizatoriai buvo prel. M. Krupavičius ir A. Smetona, visi gi kiti buvo tik vykdytojai. Sveikindami vienas kitą dėl pasisekusio perversmo, M. Krupavičius su A. Smetona nuoširdžiai pasibučiavo, ir tik dėl savo kuklumo M. Krupavičius nesutiko užimti resp. prezidento sosto, užleisdamas jį A. Smetonai".

Kai kada ir prasigėrusio generolo lūpomis tiesa pasakoma? Šiame atsitikime kun. M. Krupavičius turėtų pasiaiškinti, ar generolas sako tiesą, ar meluoja. Jei tiesą, kun. Krupavičius, kaipo VLIK'o pirmininkas, turėtų tuoj pasitraukti, nes joks demokratas nepanorės su „vyriausiuoju" perversmo organizatoriu ir demokratijos duobkasiu bendradarbiauti atkuriant demokratinę Lietuvą."

LIETUVIAIS ESAME MES GIMĘ LIETUVIAIS NORIME IR BŪT

Šį Zauerveino kūrinio posmą vartoja žurnalistas Juozas Šalna Pasaulio Lietuvių Bendruomenės JAV įsikūrimo proga. Ten pat aiškina, kaip VLIK'as įsivaizduoja Bendruomenę

„Pirmieji šios bendruomenės sumanytojai VLIK'e aiškina, kad ji yra ne kokia ten draugija, bet tautinė bendruomenė. Į draugiją rašosi narių kas tik nori, tautinėj bendruomenėj esą priklauso kiekvienas lietuvis, nepaisant kur jis gimė ir kada gimė, nori būti bendruomenės nariu, ar nenori, kalba lietuviškai ar nekalba, naudingas bendruomenei ar žalingas, bendruomenės garbė ar gėda, tik šį pasaulį išvydęs ar jau lipa į karstą... Tuo būdu esą Lietuvių Bendruomenės nariu yra kiekvienas žmogus, kurio gyslose teka lituviškasis kraujas, kas lituviškos kilmės, nors ir nematęs Lietuvos....

Lietuvių Bendruomenė apima visus lietuvius, o todėl ji yra visuotinė. Kadangi ji yra visuotinė, ji yra vienatinė šioje srityje. Tautinė bendruomenė negali skirstytis pagal kraštą, kilmę, religiją, lytį ir t. t.. Gali būti katalikų, evangelikų, izraelitų bendruomenės, profesinės bendruomenės ir t. t. Bet tat bus specifinių uždavinių bendruomenės. Tautinė bendruomenė esą yra tik viena, kaip viena yra lietuvybė. Tautinė bendruomenė apima visus tos tautos bendruomenės narius.

Lietuvių bendruomenė yra giliai demokratinė organizacija. Jos organai negali pasidaryti tos ar kitos partijos ekspozitūra. Partijos su savais siekimais neturi ką veikti šioje bendruomenėje. Bendruomenės tikslas — lietuvybė. Lietuvybė yra bendras reikalas visoms lietuviškoms — tautinėms partijoms. Nors bendruomenės vadovybėje ir būtų visokių politinių partijų atstovų, nes jos turi teisės dalyvauti bendruomenės darbuose, bet visos jos eis vienu keliu lietuviškam darbui dirbti. Šiaip vaizduojasi lietuvių bendruomenę jos projektuotojai — VLIK'as."

Sveikintina idėja ir sveikintinos išvados. Vienok partiniai fanatikai žudo Bendruomenę pačioje jos užuomazgoje. Didžiausia žala Bendruomenės idėjai padaryta Urugvajuje, kur visos lietuvių visuomenės aukomis išlaikomas asmuo pačioje Bendruomenės kūrimosi pradžioje pabandė skirstyti lietuvius į sūnus ir posūnius. Posūnių rūšiai kaip tik priskyrė tuos, kurie be jokių materialių išrokavimų dirba lietuvybės gaivinimo darbą. Taigi, fanatiškas įsišokimas žudo Bendruomenę pačioje užuomazgoje ir patarnauja Kremliaus agentams.

MINISTERIS LOZORAITIS ĮŠRINTAS TARPTAUTININ KOMITETAN

Tarptautinės Universalinės Kultūros Komitetas, įsteigtas prie Romos universiteto, sausio mėn. 21 dienos posėdy, Prancūzijos Akademijos rūmuose, išrinko Min. S. Lozoraitį savo prezidiumo nariu. Italijos Užsienių Reikalų Ministerijos atstovas, buv. pasiuntinys Lietuvoje bar. Di Giura ta proga paėmė žodį, iškeldamas didelį lietuvių tautos vaidmenį plečiant bei ginant vakarų kultūrą Rytų Europoje ir pabrėždamas dabartinę sunkią Lietuvos padėtį. Min. Di Giura sveikino Lozoraičio išrinkimą ir prisiminė savo bendradarbiavimą su juo kaip su Lietuvos Užsienių Reikalų Ministeriu.

Tarptautinio Universalinės Kultūros Komiteto uždavinys yra nustatyti ryšius tarp įvairių tautų kultūros atstovų ir prisidėti prie gilinimo kultūros kaip priemonės ginti žmogų nuo pavergimo ir barbarijos.

Komiteto pirmininkas yra Romos Universiteto Rektorius prof. Cardinali, o garbės pirmininkas — buvęs Italijos ministeris pirmininkas Orlando.

LOZORAIČIO PAGERBIMAS BONNOJ IR VLIK'o TAKTIKA

Lietuvos diplomatijos šefas vėl lankėsi Bone, kur turėjo eilę pasikalbėjimų užsienių reikalų ministerijoje.

Min. S. Lozoraitis buvo priimtas Vokietijos užsienių reikalų vice ministerio ir abiejų politinų departamentų direktorių. Min. Lozoraitis buvo sutiktas iškilmingai, kaip Diplomatijos šefas.

Įdomus reiškinys: Būdamas jokios valstybės nepripažintas VLIK'as norėjo kad jam subordinuotusi kitų valstybių pripažinti Lietuvos diplomatiniai veiksniai. Kur logika?

BENDRAS DARBAS KLIK'e NEĮMANOMAS

Sandaros redakcija, analizuodama Lietuvos vadavimo veiksnius, praneša:

Teko nugirsti, jog opozicija ruošiasi pasitraukti iš to komiteto (VLIK'o) ir sudaryti atskirą „vadavimo" įstaigą. Prie dabartinių aplinkybių, esą, negalima dirbti, nes balsai pasidalina pusiau ir viskas paraližuojasi.

ORIGINALUS IR TEISINGAS FOTOGRAFO SKELBIMAS

Fotografas N. Butkūnas „Australijos Lietuvyje" taip skelbiasi:

„Tautieti! tokie svarbūs gyvenimo momentai, kaip vedybos, vardinės, krikštynos, įkurtuvės reikia įamžinti fotografijose, kad grįžę Lietuvon turėtumėt ką parodyti savo artimiesiems: N. Butkūnas, 9 Cowper Street, St. Kilda, Victoria, Australia".

Originalu ir teisinga.

Pastebėtina, kad Australijon, Kanadon ir Venezuelon naujai atvykę lietuviai spėjo sukurti savo statybos bendroves. Saviems tautiečiams tarpininkaujant perka žemės sklypus ir statosi namus.

— Iš LIETLVOS pereitą vasarą per Švediją prasiveržę į laisvąjį Vakarų pasaulį lietuviai žvejai, atvykę į JAV-bes, ten pradeda lankyti stambesnes lietuvių kolonijas. Pirmiausia jie dalyvavo vasario 16 d. suruoštuose pagrindiniuose minėjimuose New Yorke ir Čikagoje.

— P. GAUČIO pirmininkauta Illinois Lietuvių Tremtinių Bendruomenė, likvidavosi. Lietuvių visuomenėje jai nebuvo vietos dėl jos klerikalinių tendencijų ir dėl nevykusio vardo.

VLIK'o DELEGACIJOS DERYBOMS SU MIN. ST. LOZORAIČIU VESTI PAREIŠKIMAS

(Oro paštu „A. L. Balsui")

Pastaruoju laiku Amerikos lietuvių periodinėj spaudoj tilpo eilė straipsnių, kuriuose pasisakoma dėl VLIK'o vestų su p. Lozoraičiu derybų, dėl susitarimo vertinimo, ir prie progos ieškoma susidariusios padėties kaltininkų. Pav. „Draugas" straipsny „Lietuvių Vienybės Klausimu" (Nr. 288 iš 10. XII. 1951) sako: „Mūsų turimomis informacijomis kalčiausia bus toji VLIK'o delegacija, susidedanti iš visų grupių atstovų, įimant ir tautininkus, kuri tikrai blogai atstovavo savo organiziacją, nes sutiko priimti tokį susitarimo tekstą, kuriuo faktiškai buvo norima VLIK'ą likviduoti... Pagaliau kalčiausios yra prieškatalikiškosios VLIK'o grupės, kurios lapkričio 18 d. atmetė VLIK'o pridėtas pataisas prie susitarimo".

„Darbininkas" straipsny „Kieno vardan" (Nr. 48 iš 9. X. 1951 m.) labai griežtu balsu klausia: „Kieno vardan VLIK'o atstovai (Norkaitis, Makauskis, Kaminskas, Šidiškis) pasiryžo nuvertinti VLIK'ą?"

Nesiimdami susitarimo vertinti ir nesileisdami kaltininkų ieškoti, žemiau pasirašiusieji laiko savo pareiga visuomenei paaiškinti, kaip derybos vyko.

1. Deryboms su p. Lozoraičiu vesti VLIK'as paskyrė tokios sudėties delegaciją: Dr. P. Karvelis, J. Norkaitis, J. Makauskis ir T. Šidiškis. Kandidatais paskyrė prof. J. Kaminską ir prof. Brazaitį. D-rui P. Karveliui dar prieš deryboms prasidedant išvykus, jį pavadavo prof. J. Kaminskas. Po dviejų derybų dienų, J. Kaminskui išvykus į Rastattą emigracijos reikalais (apie tai Kaminskas iš anksto VLIK'ą įspėjo), jį pavadavo prof. J. Brazaitis. Trys delegacijos nariai — Norkaitis, Makauskis ir Šidiškis — derybose dalyvavo visą laiką. Susitarimą pasirašė: Norkaitis, Kaminskas, Makauskis ir Šadiškis.

2. Deryboms su p. Lozoraičiu vesti delegacija gavo iš VLIK'o tokio tuminio instrukciją (VLIK'o pasisakymas dėl p. Lozoraičio Nicoj pasiūlytų jo aštuonių punktų):

a. Kad ir labai siekiant bendradarbiavimo tarp VLIK'o ir Lietuvos diplomatinių atstovų — VLIK'as randa, kad S. L. pasiūlymai (jo aštuoni punktai) nesudaro pasitarimams pagrindo.

b. Tiksliausia priemonė vaisingam bendradarbiavimui tarp VLIK'o ir Lietuvos diplomatų būtų atsiekta, jeigu S. L. sutiktų įeiti į V. T. užsienių reikalų tarnybai vadovauti, kaip kad yra sutarta Berno konferencijos metu.

c. Tuo atveju, jeigu S. L. šiam pasiūlymui nepritartų, — pasiūlyti jam jau ne kaipo S. L., bet kaipo Lietuvos Diplomatų atstovui, sudaryti iš VLIK'o ir jo veiksnį Lietuvos užsienio politikos reikalams nustatyti.

d. Jeigu S. L. nepritartų ir šiam siūlymui, — siūlyti jam periodinių konferencijų tarp VLIK'o ir D. atstovų praktikavimą."

Derybose su p. Lozoraičiu delegacija tų instrukcijų ir laikėsi. Ir dar daugiau.

3. Prieš pradėdama derybas, delegacija buvo nusistačiusi palaikyti pastovų kontaktą su vietoje buvusiais VLIK'o nariais, kad juos informuotų apie derybų eigą ir su jais tartųsi. Taip delegacija ir darė. Nuo pat derybų pradžios ir iki joms pasibaigiant (2. IX. — 13. IX. 1951) delegacija bendruose posėdžiuose su prel. M. Krupavičium, prof. J. Brazaičiu, L. Prapuoleniu derybų dienomis pranešinėjo dalyviams apie derybų eigą, apie klausimus ar punktus, dėl kurių derybos kliuvo; tarėsi dėl ginčijamų klausimų sprendimo ir derybose taip laikydavosi, kaip tuose pasitarimuose būdavo bendrai nusistatoma. Tiek pasiekto susitarimo klausimai, tiek ir ginčijamieji buvo aptariami visai konkrečiai, svarbesniems punktams bendrai nustatant ir jų redakciją. Pats susitarimo teksto projektas buvo bendrai, tekstualiai apsvarstytas ir bendrai aprobuotas. Tas pat buvo padaryta ir su komunikato tekstu. Vienintelį esminį dėl susitarimo rezervą yra padaręs VLIK'o pirmininkas, stodamas už tai, kad jei ne susitarimo tekste, tai bent derybų protokole būtų pasakyta, jog derybų eigoje nebuvo kalbėta apie tai, kas yra diplomatijos šefas, kas yra užakcentuota pasitarimų III-me prot. iš 1951. IX. 7.

Po šių paaiškinimų mes paliekame pačiai mūsų visuomenei spręsti, kiek VLIK'o delegacija deryboms su p. Lozoraičiu vesti yra smerktina už jai pavesto uždavinio atlikimą.

Delegacijos Pirmininkas:
(pas) J. Norkaitis
Nariai: (pas) J. Kaminskas
(pas) J. Makauskis
(pas) T. Šidiškis

1952. I. 30.

NAUJAS BALFO ADRESAS EUROPOJE

BALFO Direktoriaus Europoje įstaiga, buvusi Vokietijoje, Bad Salzufen, Baumstr. 17, nuo š. m. vasario mėn. 7 d. persikėlė į Hanoverį, nes iki šiol naudotus namus Bad Salzufen teko perleisti savininkei. Dabartinis BALFO Direktoriaus Europoje p. Pr. Zundės adresas yra šis:

(20 a) HANNOVER - Kleefeld
Hegelstr. 6, GERMANY.

„LIETUVI, PRIKĄSK LIEŽUVĮ, NES VALDO SVETIMI"...

Okupanto baudžiauninkais paversti Lietuvos valstiečiai naujoviškomis dainomis raminasi, savųjų tarpe dainuodami perfrazuotas ir naujai sukurtas dainas.

Dažniausia girdima:

„Lietuvi, prikąsk liežuvį,
Nes valdo svetimi"...

Naujoviškiausi pasisveikinimai:

— Sveiki gyvi, kaip gyvenat kolektyve?

— Penkios bobos traukia plūgą be stelvogos...

„Kantičkų" giesmės variantas:

— Kas nori prie šiltos valdžios gerą vietą gauti, turi išvertęs skūrą tarnauti.

„Du broliukai" taip prasideda:

— Du broliukai partiniai,
Du broliukai stribukai,
Tik aš viena komjaunuolė
Grėbiau lankoj šieneli...

Šis varijantas baigiasi taip, kad partizanai jai ištarkavo dugną.

— LE PATARIAMOJI Lietuvių Grupė yra susidariusi iš K. Bielinio, M. Tolišiaus ir V. Vaitiekūno Lietuvos sienų studijoms organizuoti komisiją, kuri, bendradarbiaudama su prof. K. Pakštu ir ats. pulk. Andrium, rūpinasi išleisti naują Lietuvos žemėlapį. Taip pat projektuojama išleisti veikalą, kuris etniniu, istoriniu, kultūriniu, juridinu ir kt. atžvilgiais pateiktų išsamių duomenų Lietuvos teisėms į Mažąją Lietuvą pagrįsti, Lietuvos vakarinei sienai nustatyti ir priešų propagandai atremti. Tai bus stambus kolektyvinis darbas. Imtis iniciatyvos pakviestas prof. Z. Ivinskis. Bendradarbiais numatomi prof. K. Pakštas, A. Mažiulis, M. Tolišius, prof. D. Krivickas ir kt.

— VENEZUELOJE gyveną 7 lietuviai paaukavo literatūros premijai daugiau, negu tai buvo padaroma Nepriklausomoj Lietuvoj, būtent pusantro tūkstančio US dolerių. Ir kitomis aukomis tie keli asmenys, proporcionaliai, pralenkė net US lietuvius, nekalbant apie kitas Lotynų Amerikos šalis.

— VLIK'o ir VT pirmininkas M. Krupavičius pasiuntė telegrafiškai užuojautą karalienei Elžbietai II-jai dėl karaliaus Jurgio VI mirties ir atskira telegrama pasveikino naująją karalienę.

— JURGIS GLIAUDA už savo romaną „Namai ant smėlio" laimėjo čiurlioniečių ir „Draugo" premiją 1.000 dolerių sumoje. (Gliaudos eilėraščių leidinį „Ave America" galima gauti „A. L. Balse").

— RICHARDAS VALZONIS, 14 metų amžiaus lietuviukas, Chicagoje laimėjo pirmą premiją, kaipo pavyzdingiausias „Tikras Amerikos Berniukas".

— DR. VYT. POVILANIS profesoriauja Montrealio universitete.

NAUJAS DIREKTORIUS IR MOKYTOJAI VASARIO 16 GIMNAZIJOJE

Pereitų Metų rudenį Vasario 16 Gimnazija, Diepholze, pergyveno didelę direktoriaus ir mokytojų trūkumo krizę. Buv. Vasario 16 Gimnazijos Direktoriui Dr. A. Palaičiui išemigravus į U. S. A., beveik tuo pačiu laiku išemigravo ir visa eilė mokytojų. P. L. B. Vokietijos Krašto Valdyba griebėsi visų priemonių kuo skubiausiai surasti naujus pedagogus, kurių jau taip maža yra belikę Vokietijoje. Trūkstamus mokytojus pavyko surasti kiek greičiau, bet direktoriaus atsakingoms pareigoms rasti tinkamą pedagogą buvo labai sunku rasti ir šis reikalas užsitęsė iki šių metų pradžios.

P. L. B. Vokietijos Krašto Valdyba nanjuoju Vasario 16 Gimnazijos Direktoriumi paskyrė žinomą pedagogą, buvusį Valstybinės Gimnazijos direktoriu — rašytoja Antaną Giedrių — Giedraitį, kuris šias pareigas jau perėmė nuo š. m. sausio mėn. pradžios. Gimnazija vėl atsidūrė patikimose ir prityrusiose rankose.

Gimnazijos mokytojų kadrą dabar sudaro šie mokytojai: Dr. A. Sakalauskas, Saliamonas Antanaitis, Bernardas Petkūnas, Kun. Petras Girčius, T. Knopfmiuleraitė, O. Dirvelis, Jonas Jurkaitis, Aleksandras Petkevičius, Kazys Motgabis, p. E. Motgabienė ir O. Gešventas bei A. Gasnerienė, kuriedu vadovauja mokinių bendrabučiui ir duoda mokiniams pagelbines lietuvių kalbos pamokas (tiems, kurie silpniau moka lietuvių kalba Klaipėdos krašto jaunuoliams) ir dėsto kūno kultūrą berniukams ir mergaitėms. Be to, laukiama atvykstant mokytoja Ponia Bistramienė, kurios atvykimas dėl ligos buvo kiek susitrukdęs.

Tenka pasidžiaugti, kad šis mokytojų kadras yra stiprus ir nei vienas iš jų tarpo nenumato artimiausiu laiku išemigruoti.

GIMNAZIJOS ADRESAS: „Litauisches Gymnasium, (23) Diepholz, Am Flugplatz, GERMANY".

REIKALINGOS KNYGOS!

Patariamajai Lietuvių Grupei yra reikalingi Lietuvos Universiteto ir kitų Lietuvos aukštųjų mokyklų leidiniai, ministerijų leidiniai ir metraščiai, ūkinių organizacijų (Pienocentro, Lietūkio, Maisto, Lietuvos Banko ir kt.) leidiniai, Lietuviškoji Enciklopedija ir kiti vekalai, liečią teisės, istorijos, ūkio, kultūros ir kitus klausimus. Tais pačiais Lietuvą liečiančiais klausimais reikalingos knygos ir ne lietuvių kalba.

Kas turi čia išvardintų leidinių ir sutiktų juos perleisti, prašomas rašyti šiuo adresu: Lithuanian Consultative Panel, 16 West 58 th Street, New York 19, New York, nurodant veikalo pavadinimą, autorių ir kainą.

— AGR. A. PETRAITIS profesoriauja Cornell universitete.

SUJUDO DARBUOTIS LIETUVIAI LAIKRASTININKAI

(Oro paštu iš New Yorko)

Šių metų vasario mėn. antrą dieną gražus lietuvių žurnalistų būrelis pas veikino naują tradiciją — Spaudos Konferenciją. Susirinko visų laikraščių atstovai, korespondentai, susirinko ir nutarė dažniau taip susirinkti, padiskutuoti, apžvelgti nuveiktus dar bus ir statyti gaires ateičiai.

Klausimų ir atsakymų formoje, pirmininkaujant prof. Brazaičiui, buvo paliesta daug mums rūpimų klausimų, kuriuos čia suglaustai paminėsiu.

Pirmiausia buvo paliestas VLIK'o veikimas. Kadangi mūsų išsilaisvinimo galimybės buvo daugiausia grindžiama galimu Rytų ir Vakarų konfliktu, visas veikimas buvęs nukreiptas ta linkme. Tuo tarpu mūsų uždavinys esąs atstovauti Lietuvą visose tarptautinėse institucijose, konferencijose, primenant pasauliui mums daromas skriaudas, nuolatos minėti Lietuvos vardą spaudoje, siekti atstatyti Lietuvos atstovavimą tuose kraštuose, kur jis laikinai buvęs sustabdytas, siekti pripažintos vyriausybės, egziliniu ar kitu vardu, bei palaikyti ryšius su panašioje padėtyje esančiais kaimynais.

Mūsų veikla reiškiasi europinėje ir amerikinėje dirvoje. Amerikoje esame gal geresnėje padėtyje, bet Europoje teks dar daug pastangų padėti, kad tenykštes vadovybes nuteikti mūsų naudai. Tam turime visą būrį diplomatinių pajėgų, kurios nuolat beldžiasi į įvairių vyriausybių duris. Nors mūsų problemoms kelti tarptautinėse institucijose momentas dar nėra pribrendęs, tačiau ta kryptimi yra nueita gana toli, ir svetimųjų spaudoje randame pasisakymų, kaip seniau nebūtų drįsta net užsiminti. Mūsų vasario 16-tos ir birželio 14-tos sukaktys dabar plačiai nuaidi per Vokietijos, Prancūzijos, Šveicarijos radijofonus, mūsų klausimais yra ruošiamos paskaitos, mūsų informacijos dažnai perspausdinamos vietos spaudoje.

Didelio dėmesio yra verti ateities „taikos planai", kuriuose dažnai pasisakoma už perdažytą nedaloma Rusiją, arba mažųjų tautų egzistencijos norai skaitomi beveik absurdiškais. Čia glūdi didelis pavojus, kadangi ir JAV palankiai žiūri į suvienytą ir suvienodintą Europą. Kelkime balsą apie savitą kultūrą ir budėkime savo laisvės kovoje.

K. Mickevičiūtė.

New York, U. S. A., 7. II 1952.

— BR. BIELIUKAS, Liet. Valst. Liaudininkų gen. sekr. tremtyje, gyvenantis JAV., pasitraukė iš tos sąjungos.

— DAIL. T. VALIUS priimtas Kanados Dailininkų Sąjungon tikruoju nariu.

— VYT. STANEIKA, žinomas visuomenininkas, iš Švedijos atvyko į JAV.

BARAS IR RESTORANAS
B. Jakšys ir N. Strazdas
savininkai
Achupallas 1032 — TE. 23-9528
(2 kvadros nuo Constitución)

Casa Musketas

Savininkas Adolfas Muškėtas.
Sanabria 2790/92, Buenos Aires.
Telefonas: 50-5948.

Parduoda ir išnuomoja pianus. Dirba naujus ir taiso Radio Aparatus. Parduoda lietuviškas ir įvairias plokšteles. Parduoda akordeonus. — Visais muzikos instrumentų reikalais kreipkitės šion lietuvių firmon.

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu
Geriausia Dovana

Šeimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniams. Dydis — 35 X 25 cm.

Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 puslapius paveikslams. Kaina $ 150. — Siunčiame į provincijas ir į užsienius.

Pareikalavimus su pinigais adresuoti:
„A. L. BALSAS",
Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA.

Asmeniškai kreiptis: Av. BOEDO 737, Bs. Aires.

Visi „A. L. Balso" Skaitytojai Prisideda Prie Savo Spaustuvės Namo Statybos. Prisidėkite ir Jūs Viena Kita Plytele!

Laisvojo Pasaulio Balsas Lietuvai

LIETUVOS DIPLOMATIJOS ŠEFO ATSIŠAUKIMAS

(Pasakytas per Radio Voice of America — Vasario 16, 1952)

Brangūs Tautiečiai Krašte,

Lietuvos diplomatinių ir konsuliarinių atstovų vardu šią iškilmingą, brangią kiekvienam lietuviui dieną, kurią švenčiama Lietuvos nepriklauso mybės paskelbimo sukaktis, aš kreipiu į Jus širdingo sveikinimo ir tvirtos vilties žodžius.

Mūsų atstovai gali veikti užsieny, ginti Lietuvos reikalus, informuoti svetimas valstybes ir viešąją nuomonę apie Jūsų sunkią padėtį, todėl kad civilizuotas pasaulis nepripažįsta vadinamojo Lietuvos įjungimo į Sovietų Sąjungą. Lygiai nepripažįstama vadinamoji sovietų respublika, kurią sovietai neteisėtai sudaré Lietuvoj, brutališkai užpuldami mūsų kraštą ir pažeisdami mūsų tautos valią bei teisę pačiai laisvai demokratiškai tvarkyti savo gyvenimą nepriklausomoj valstybėj. Maskvos vyriausybė yra padėjusi didelių pastangų, kad jos pretenzijos į Lietuvą būtų tarptautiniai pripažintos. Bet tos pastangos liko bergždžios. Vakarų valstybės, jų tarpe pirmiausia Jungtinės Amerikos Valstybės atsisakė sovietų reikalavimus patenkinti. Sovietų buvimas Lietuvoje yra laikomas neteisėta laikine karine okupacija, taigi jis laikomas tokia padėtimi, kuriai tur ateiti galas.

Pasaulis žino, kad Jūs, brangus broliai ir sesers, nežiūrint barbariško teroro ir nežmoniško persekiojimo, kurių pagelba bolševikai stengiasi Jus palaužti, išlaikot pasiryžimą atstatyti nepriklausomą Lietuvos valstybę. Šis Jūsų pasiryžimas yra svarbiausias pagrindas, kuriuo veikia Lietuvos atstovai ir šimtai tūkstančių lietuvių užsieny, ištikimai tarnaudami Lietuvai ir dirbdami jos paliuosavimui iš sovietų okupacijos.

Vienas tikslų, kurių siekia sovietai tiek mūsų krašte, tiek kiekvienoj kitoj jų pavergtoj šaly, yra užgesinti viltį, kad išsivadavimas iš jų jungo galimas, ir sudaryti įspūdį, kad jie nustato ir sprendžia Europos, pasaulio likimą. Bet tikrové yra visiškai kita. Sovietų Sąjunga, kad ir kokia didelė būtų jos teritorija, yra daugiausia atžagareiviška, barbariška ir atsilikusi valstybė. Jeigu ji nesubyrėjo paskutiniame kare, tai tik sąjunginių pagelbos dėka. Savo kriminaline tarptautine politika, agresijomis ir persekiojimais, Sovietų Sąjunga yra ne tik sukėlusi prieš save mirtinę šimto milijonų Rytų ir Centro Europos žmonių neapykantą, iš kurių ji atėmė kiekvieną laisvės krislą, bet taip pat visuotinį susirūpinimą dėl pavojaus, kurį sovietai ilgainiui galėtų sudaryti visai žmonijai. Prieš tą pavojų organizuojami milžiniški neišsemiami civilizuotojo pasaulio materialiniai ištekliai, ruošiami nepaprasti techniški išradimai ir mobilizuojamos tos galingos dvasinės jėgos, kurios yra sukūrusios krikščionišką civilizaciją. Sovietų pavojus turės būti pašalintas. Viena būtinų tam sąlygų bus sugrąžinimas laisvės visoms valstybėms, kurias sovietai yra užvaldę, taigi ir Lietuvos nepriklausomybės atstatymas. Nors šiandien dar niekas negali pasakyti, kada tai įvyks, bet laisvės valanda tikrai mums ateis.

Šitos vilties bolševikai negali užgesinti mūsų širdyse. Tešviečia ji tiems, kas kovoja ir žūsta už Lietuvos laisvę, kas jai dirba ir kas jos su širdgela laukia.

Roma, 16. II. 1952.

MIN. DR. K. GRAUŽINIO ŽODIS LIETUVOS ŽMONĖMS

Mieli Broliai Lietuviai!

Pasinaudodamas „Amerikos Balso" Lietuvai ir visiems pavergtiesiems palankumu, turiu galimybės šios Vasario 16 šventės proga iš tolimo, bet svetingo ir draugingo Urugvajaus pasveikinti savo Tautiečius Lietuvoje kaipo Lietuvos Pasiuntinys Pietų Amerikai, kuris vis tebeina savo pareigas, savo ir visų Pietų Amerikoje gyvenančių lietuvių vardu ir pasidalinti viltimis dėl Lietuvos išlaisvinimo.

Daug metų jau negalime šios šventės džiaugsmingai minėti, nes skaudžiai atjaučiame mūsų Valstybę ištikusią nelaimę ir sielojamės dėl mūsų Tautai nuolat daromų žiauraus okupanto skriaudų.

Mes lietuviai Pietų Amerikoje tiksliai žinome, koks sunkus yra jūsų gyvenimas pavergtoje Tėvynėjo ir kaip maskoliai naikina mūsų tautą, ypač nuolatinėmis deportacijomis.

Mes taip pat žinome ir didžiuojamės didvyriškąja lietuvių partizanų ir visos mūsų kenčiančios tautos kova su okupantais.

Dalyvaudami bendrojo visų lietuvių kovoje už Lietuvos išlaisvinimą, mes Pietų Amerikos lietuviai siunčiame protestus, peticijas ir skundus prieš komunistų genocidinę veiklą Lietuvoje, pagrindiniai ir nuolat rašome apie tai spaudoje ir esame išleidę eilę veikalų apie Lietuvos tragediją.

Šioje kovoje už laisvę dalyvauja visi susipratę lietuviai be jokio skirtumo — nuo kataliko iki socialdemokrato.

Jei karo metu ir tuoj po karo mūsų informacijos ir skundai buvo abejingai sutinkami, tai šiandien pasaulis įsitikino ir visi žino, koks baisus likimas ištiko Lietuvius ir kitas bolševikų pavergtas tautas. Vakarų pasaulis įsitikino, kad sovietiné melaginga propaganda apie jų nešamą laimę žmonėms ir taiką nieko bendro neturi su sovietine tikrove ir kad néra galimybės prieiti prie susitarimo su komunistais, kurie siekia pavergti visą pasaulį.

Pastovi taika gali būti pagrįsta tik teisingumu, laisve, demokratijos ir tautų apsisprendimo principais.

Priešingai, negali būti jokios taikos iki virš šimto milijonų kultūringų europiečių bus komunistų pavergti. Negi ant tautų kapinyno ir vergų stovyklų gali būti įgyvendintina patvari ir teisinga taika?!

Mūsų padėtis būtų beviltiška, jei būtume vieni pavergti ir tik vieni turėtume kovoti už laisvę. Bet panašioj padėty atsidūré net dešimts valstybių, ir visos pavergtos tautos veda kovą su tuo pačiu komunistiniu imparializmu. Mūsų šventą kovą už laisvę remia Jungtinės Amerikos Valstybės ir visas Vakarų pasaulis, kuris nepripažino ir nepripažins Lietuvos ir kitų pavergimo.

Nors mes negalime turėti įtakos į pasaulio įvykius ir juos viena ar kita linkme pakreipti, bet stebint tų įvykių eigą, jaučiame ir matome, kad išlaisvinimo valanda artėja.

Su Dievo pagalba, su galinga vakarų pasaulio parama, savo narsiu ir pasiryžusių sūnų paziaukojimu netolimoj ateityj tikrai laimėsime mūsų bendrą kovą už išlaisvinimą ir tuo met vėl džiaugsmingai visi lietuviai minėsime Vasario 16 šventę. Taip jums ir mums, Viešpatie, padėk!

Montevideo, 1952 m. vasario 16 d.

BALUTIS LIETUVAI

Radio — kalba Vasario šešioliktą

Į jus kalba Bronius BALUTIS, Lietuvos Įgaliotas Ministeris Londone, Anglijoje.

Aš džiaugiuosi, galėdamas prabilti į jus šiandien, Lietuvos Nepriklausomybės Dienoje. Aš esu giliai dėkingas „Amerikos Balso" radijui, kad tokią progą man suteiké.

Tad gilaus broliško jausmo kupinas, ir sakau jums:

„Sveiki, mano mieli broliai ir sesės Lietuvoje!"

Taip daug norėčiau jums pasakyti. Ir taip maža laiko. Tad tik labai trumpai apie tai, kas jums Lietuvoje svarbu žinoti.

Pirmiausia, žinokite, kad nepaisant visų Geležinių Uždangų, mes visgi žinome, kas pas jus Lietuvoje darosi.

Žinokite ir tai, kad mes Anglijoj, — ir viso pasaulio lietuviai, — nepamiršome jus ligi šiol, ir sakau jums greičiau mums akys išvarvės ir rankos nudžius, negu pamiršime jus ir toliau. Nepamiršime! Dirbsime rankų nenuleidę, kol Lietuvai išplėšta laisvė ir vėl bus grąžinta. O kad ji bus grąžinta — mes visi esame giliausiai įsitikinę.

Visa tai žinokite ir šventai tam tikėkite!

Noriu jums pranešti ir dar kai ką. Mus pasiekia žinios, kad Maskvos viešpačiai ir jų klapčiukai Lietuvoje nori jums įkalbėti, buk laisvas pasaulis pamiršo ir apleido Lietuvą ir kitas maskolių pavergtas tautas.

Tai gyvas melas, ir jam netikėkit! Jie nori suparaližuoti jūsų valią, atimti jums paskutinę viltį — kad lengviau pasiduotumėte pagundoms ir greičiau nusilenktumėte Sovietų stabui — balvonui. Bet tokioms pagundoms yra atsakymas, geras bibliškas atsakymas: „Šalin, šetone! Nebus tavo valia! Ne bus, kaip tu nori!"...

Mes girdime ir kitą Maskvos kliksmą. Prarijęs pusę Europos, ruskis dabar šaukia: „Taika, taika! Tebūnie taika!"... Jau beveik septyni metai po karo, o taikos vis néra.

Taikos visi nori. Bet visi mato, kad tikra ir patvari taika bus tik tuomet, kai ji bus paremta teisybe ir laisve. Nes taika be teisybės — tai pragaras; taika be laisvės — tai kapinių taika. Taip Vakarų Europa, taip ir laisvas pasaulis nemano virsti nei bolševikiniu pragaru, nei komunizmo kapinėmis... Štai kodėl Anglija, Amerika ir kitos laisvos šalys galvotrukčiais ginkluojasi.

Ir įvyko dar vienas dalykas. Pirmiau daug kas Vakaruose mané: „Kaip nors su tuo ruskiu visgi sugyvensime"... Kaipgi, — sugyvens tau vilkas su eriuku! Šiandien tos svajonės nyksta. Šiandien jau suprantama, kad kai vieno kaimo pusė treška liepsnose, tai didelis pavojus ir kitai pusei supleškėti... Taip ir su Europa: kol viena jos pusė apimta bolševikiškugaisru, nesaugi ir kita pusė.

Čia ir prieinama prie išvados: kad pavergtų tautų laisvė ir Europos saugumas — yra tas pats dalykas. Kol néra vieno, negali būti ir kito.

Taigi matote, Vakarų Europos galvosenoje įvyko svarbus persilaužimas. Štai kodėl prieš tris savaites galėjo susirinkti net labai didelė ir svarbi konferencija Londone. Čia pirmu syk po karo susėdo drauge Europos pavergtų tautų atstovai ir laisvų Europos kraštų politikai, parlamentarai ir valstybės vyrai. Susėdo svarstyti pavergtų kraštų reikalus. Ir vienbalsiai jie nutaré: kad joks patvarus susitarimas su Rusijos Tarybų Sąjunga negali įvykti, kol nebus atstatyta nepriklausomybė rusų pavergtuose kraštuose. Šitoj konferencijoj aktyviai dalyvavo ir Lietuvos atstovai.

Dar prieš porą metų tokia konferencija Londone būtų buvusi neįmanoma. O dabar ir Anglijos vyriausybė ją formaliai sveikino. Tai jau didelis žingsnis pirmyn.

Vis tai parodo, iš kur ir kokie vėjai pūčia. Su laiku jie nupūs šalin ir tuos juodus debesis, kurie dar dengia Lietuvos ir kitų pavergtų kraštų padangę.

Taigi nenusiminkite, mano mieli broliai ir sesės Lietuvoje! Ar tokiu, kitokiu būdu, bet laisvė Lietuvai bus atgauta. O tuo tarpu būkite kantrūs ir vieningi; taupykite savo jėgas ir gyvybes; nebarstykite jų bereikalingai. Būkite išmintingi ir — anot Šv. Rašto — „gudrūs, kaip žalčiai"...

Sudiev! Pasimatysime laisvoj Lietuvoje!

Londone, 1952 m. vasario 16 d.

GRAŽIAI PAMINĖTA VASARIO 16 ARGENTINOJE

Argentinos Lietuvių Bendruomenė, padedant kitoms organizacijoms ir spaudai, Vasario šešioliktą minėjo trimi aktais:

Dalyvaujant arti šimtui lietuvių, 16. II. 1952, 16 val. tapo padėtas gyvų gėlių vainikas prie Argentinos Išlaisvintojo Gen. San Martín paminklo aikštėj Grand Bourg, Buenos Aires. Gražų įspūdį padaré mūsų sesučių dalyvavimas pasipuošus lietuviškais tautiniais kostiumais.

Lietuvių vainiko uždėjimo progą, ten pat p. Z. Juknevičius pasaké gražią kalbą, į kurią atsaké Casa Grand Bourg administracijos sekretorius, pareikšdamas:

Lietuviai pavyzdingiausia pagerbia Argentinos Išlaisvintoją; lietuviai toli pralenkia kitas svetimtaučių kolonijas. Kitų tautų grupės su savo vainikais į čia atėjo tik San Martin'o šimtmetį minint, 1950 metuose, o lietuviai kas met pagerbia savo naujos tėvynės Išlaisvintoją. Šis lietuvių žygis yra nuoširdžiai sveikintinas.

Mūsų fotografas A. Kirstukas ir vietiniai spaudos fotografai padaré visą eilę šio reikšmingo akto nuotraukų.

Tos pačios dienos vakare pilietinis minėjimas įvyko Aušros Vartų parapijos salėje, Avellaneda. Programa vadovavo Lietuvai Išlaisvinti Centro sekretorius p. Jurgis Gilvydis. Kalbą pasaké ir rezoliucijas perskaitė L. I. C. naujasis pirmininkas p. Zeferinas Juknevičius, puikiai nušviesdamas Vasario šešioliktosos reikšmę.

Latvių Sąjungos Argentinoje vardu sveikino jos pirmn. F. Gaišais; estų Draugijos Estonia vardu sveikino pirmininkas Talvari. Greta Lietuvos ir Argentinos vėliavų buvo ir minėtų Baltijos tautų vėliavos.

Platesnę kalbą pasaké Gruzijos laisvės kovotojas Dr. Akaki Papava, padarydamas visą eilę istorinių palyginimų lietuvių ir gruzinų likime. Dr. Papava buvo Gruzijos parlamento narys, pažįstąs lietuvių visuomenės veikėjus dar iš studentavimo laikų.

Generolas T. Daukantas savo trumpoje kalboje ragino publiką nesivėluoti į parengimus, nes jeigu 1918 ir 1941 metais lietuviai būtų vėlavęsi, tai būtų nespėję Nepriklausomybės atsteigti.

Audroné Deveikytė ir Zuzana Vanagaitė padeklamavo minėjimui pritaikytą eilėraštį.

Meninę programos dalį išpildé šv. Cecilijos choras, vadovaujamas muziko V. Rymavičiaus. Sugiedojo Argentinos ir Lietuvos Himnus, Vasario šešioliktos maršą ir keletą mūsų liaudies dainų. Pianu chorui pritaré p. Ió Leonora Martinėnaitė.

Ant rytojaus Aušros Vartų bažnyčioje įvyko pamaldos už Lietuvą.

— IŠ VATIKANO į Lietuvos gyventojus per Amerikos Balso Radio Vasario šešioliktą kalbėjo Min. St. Girdvainis.

VLIK'o IR VT PIRMININKO M. KRUPAVIČIAUS ŽODIS

Vasario 16 d. proga tartas Kenčiančiam ir Kovojančiam Kraštui per Amerikos Balso Radio:

„Vargingos Tėvynės nelaimingi vaikai,

Mūsų gyvenimą apgaubė tamsi naktis. Ir šią tamsiąją naktį, kaip Trys Karaliai į skurdų tvartelį atėjo Vasario 16-toji. Atėjo ir skaisčia vilties saulute sužibo. Akimirkos laimė ir praeities didybė širdį pakuteno. Bet džiaugsmas dar neatlydėjo tos karališkos viešnios. Tačiau jos nelydi ir nusiminimas, nes nusiminimas — pralaimėjimo pradžia. Nusiminimas — sunki nuodėmė tautai ir tėvynei. Per mirtį, skausmus ir kančias velykiné viltis mus privalo lydėti. Tą viltį tikėjimu grįskime, nes mūsų Išganytojas skelbia, jog géris nugalés blogį. Vasario šešioliktoji — geriausias to pažado įrodymas. Vyriausiasis Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas Jums, Broliai ir Sesės, pasilikusiems šventoj Lietuvos žemelėj, iš širdies linki greičiausiai sulaukti Maskvos vergijos galo ir laisvužės Lietuvos žemei. Lietuvos laisvė mums néra bet kieno dovana ir maloné, bet mūsų teisė. Amžinasis dvasiškasis įstatymas mums ją skyré ir pasaulis mums privalo padėti ją atgauti. Tikėkim tvirtai — Lietuvai išmušė laisvės valanda. Bet kada gi, Viešpatie, kada? Akys nuo ašarų temsta ir rankos nuo kančių leipsta. Politikas, deja, ne pranašas. Valandos nieks Jums nepasakys. Tykiai Nemunėlis plaukdamas gal dar ne vieną savo bangą nuneš į Baltijos jūros glėbį, bet tikėkim tvirtai — laisvės valanda išmušė. Nepamirškime, kad šių dienų istorija nepalyginti sparčiau verčia savo lapus ir įvykiams platesnį kelią tiesia. Nepamirškime dar ir to, kad ne visi lietuviai uždaryti bolševikų varžoj. Senos lietuvių išeivių sodybos išsklaidytos po visą pasaulį, įpatingai gausinga ir veikli JAV-bių, ir tremtiniai, tokiu ar kitokiu būdu dėl bolševikų okupacijos atsidūrę laisvame pasauly, VLIK'o vadovaujami, būdi ir visas savo sukauptas jėgas kreipia tik į vieną tikslą — atgauti Lietuvai nepriklausomybę ir išvaduoti Jus, Broliai ir Sesės, iš bolševikų vergijos. Ji jau daug žalos padaré mūsų tautai. Smarkiai praretėjo lietuviškosios galvos. Tai jautriausias mūsų nuostolis. Jam atitaisyti reikės nemaža laiko. Lietuvių tauta ne mirs. Ji turi gyventi ir gyvens. Todėl mūsų svarbus uždavinys — taupyti ir saugoti lietuviškąsias galvas. Per kovą tik laimėsime laisvę ir savo teises. Kova — kelias į laisvąją Lietuvos Respubliką. Bet tą kovą, kur ji kovojama ginklu rankose, turime kovoti taip, kad ji paimtų mažiausia lietuviškųjų gyvybių. Priešas nori mūsų pražūties. Jis provokuoja tokius nuostolius. Saugokimės tad priešo provokacijų. Kai ateis valanda. Vyr. Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas iškels kovos vėliavą ir su išrikiuotais kovos vyrais žygiuos Jums į pagalbą. Tai yra juk vienintėlis aukščiausias ir švenčiausias Vyr. Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto ir visų laisvojo pasaulio lietuvių tikslas. Tada, mieli Broliai ir Sesės, perduosime Jums mūsų gražiąją nesutepta trispalvę su baltuoju vyčiu. Šia proga Jums pareiškiu ir užtikrinu, kad Vyr. Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas savo pareigas baigs ant Lietuvos ribos, nes valdžia privalo priklausyti tiems, kurie savo žemėj kentėjo ir kovojo su priešu žiauriu už laisvę ir garbę bei savo teises. Laisva tauta laisvais rinkimais pasikvies prie valdžios vairo tuos, kuriais daugiausia pasitikės. Štai ko lietuvių tautos teisių saugotojas ir gynėjas Vyriausiasis Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas siekia, dėl ko kovoja ir ko meldžia Dievą. Vasario šešioliktoji tepraskaidrina Jūsų padangę ir sustiprina viltis ateičiai. Apsaugok, Aukščiausias, mūs mylimą šalį."

DIDINGAI PAMINĖTA VASARIO ŠEŠIOLIKTOJI

Viso laisvojo pasaulio lietuviai 1952 metų Vasario šešioliktąją miné jo vieningai ir ta proga visame pasaulyje paskelbé reikalavimus, kad okupantai išsikraustytų iš Lietuvos Nutarimai pasiųsti Jungtinių Tautų nariams, demokratinių šalių vyriausybėms ir spaudai.

Minėjimai įvyko visuose JAV miestuose, kur tik lietuvių gyvenama. Pietų Amerikos lietuviai minėjo Argentinoje, Brazilijoje, Urugvajuje, Venezueloje, Čilėj ir Kolumbijoje.

Australijos ir Kanados lietuviai suruošė didingus minėjimus.

Europoje minėta radio programomis, koncertais ir susirinkimais Vakarų Vokietijoje, Austrijoje, Šveicarijoje, Prancūzijoje, Anglijoje, Belgijoje, Italijoje ir kur tik didesnis lietuvių skaičius gyvena.

— VASARIO 16 d. proga Vokietijoje per bavarų ir LE radiofonus Meunchene, karinį amerikiečių siųstuvą Stuttgarte, Šiaurės Vakarų Vokietijos ir kitas radijas duoti apie Lietuvą ir jos laisvinimo akcją pranešimai, per kuriuos žodį taré VLIK'o, VT Tarybos nariai ir kiti lietuvių veikėjai. Vasario 16 d. proga VLIK'as daré tradicinį priėmimą Reutlingene, į kurį, be VLIK'o ir VT narių, taip pat pakviesti amerikiečių, prancūzų, vokiečių, latvių ir estų atstovai.

Fábrica de Cajas de SEGURIDAD

TESOROS de AMURALLAR

MUEBLES de ACERO PARA OFICINAS

TALLERES "DONABEDIAN"

GUIFRA 2381 — 4 de JUNIO — V. ALSINA

Kas Kaip Remia "A. L. Balsą"

PRENUMERATŲ MOKĖJIMO PROGA

Jau prasidėjo Nauji Metai. čia pridedu $ 90 prenumeratoms pagal paduodamus adresus. Antra tiek paramos priduosiu šiomis dienomis.

Tautiečius raginu grupuotis visoj šaly ir siųsti „A. L. Balsui" paramą bendrais sąrašais, kad greičiau išaugtų savos spaustuvės rūmai.

Klemensas Šidlauskas.

$ 300 IŠ CHACO

Gerb. „A. L. Balso" Administracija:

Pagal Valor Declarado Nr. 53, siunčiu $300. Tai bus už mano ir tautiečio A. Ravinsko šiametinę „A. L. Balso" prenumeratą $ 60. Prašau pri siųsti albumą už $ 150 ir $ 90 dėl vienos metinės prenumeratos už „Keleivį".

Reiškiu gilią pagarbą,

J. Juodis.

San Bernardo, Chaco.

PRENUMERATAS APSIMOKĖJO:

Jonas Petrauskas ir $ 50 aukų,
Napolis Vijūnas ir $ 30 aukų,
Viktoras Kučiauskas ir $ 25 aukų,
Antanas Sakalauskas, ir $ 12 a.,
Boleslovas Zinkevičius ir $ 10 a.,
Kazys Kaminskas ir $ 10 aukų,
Kajetonas Paukštė ir $ 10 aukų,
Stasys Kacevičius ir $ 5 aukų,
Stanislovas Meliūnas ir $ 50 a.
Mykolas Galeckas ir $ 5 aukų,
Kazimieras Raupis,
Ignas Pavilavičius,
Jonas Mockevičius,
Nijolė Stanevičiūtė,
Mykolas Nevenskas,
Jonas Gramašauskas,
Juozas Vitkauskas,
Ildefonsas Lengvenis,
Rokas Lideikis,
Juozas Gelažauskas,
Benediktas Mesionis,
Vladas Šapokas,
Petras Jasinskas,
Albina Satygaitė,
Emilija Jarmalavičienė,
Jonas Ulkė,
Juozas Saulėnas,
Teofilius Mikalauskas,
Antanas Misiūnas,
Emilija Čepulienė,
Ona Kuchar,
Simonas Eidietis,
Henrikas Butkeraitis,
Juozas Rastenis,
Nikodemas Skrandžius,
Adolfas Žemaitis,
Kazimieras Tamošauskas,
Aleksandras Petkevičius,
Petras Žvinys,
Jonas Papečkys,
Juozas Navickas,
Klemensas Balčiūnas (s),
Vincas Činkus,
Marta E. Paulaitis,
Leonas Kančauskas,
Julius Veščiūnas,
Jonas Naudžiūnas,
Jonas Matulevičius,
Leonardas Viršauskas,
Juozas Ramonas,
Ona Grakauskienė — Rey,
Julius Dutko,
Edvardas Jusys,
Stefanija Guščinaitė,
Feliksas Navickas,
Antanas Dambrauskas,
Antanas Jankus,
Domicelė Kerpiškienė,
Jurgis Karazija,
Juozas Kaminskas,
Pranas Janušauskas,
Gasparas Aleliūnas,
Leonas Ryselis,
Antanas Girdauskas,
Kazimieras Leišis,
Jonas Derenčius,
Vladas Valikonis,
Juozas Debesis,
Alfonsas Bartašiūnas,
Kazimieras Misevičius,
Jonas Koriega.

Visiems gerbiamiems skaityto jams, laiku apsimokantiems prenumeratas, reiškiame gilią padėką. Sykiu prašome paremti savos spaustuvės namų statybą.

„A. L. Balso" Administracija.

Spauda

* TĖVIŠKĖLĖ, ménesinis Dirvos priedas priaugančiam jaunimui. Nors Dirva eina Clevelande, bet priedas paruošiamas Chicagoje, kur gyvena jo redaktorius, dailininkas Vladas Vijeikis, 2313 W. 91 St., Chicago 20, Ill., USA. Puslapių 16. Pirmutinis, lapkričio mėnesio, 1951 metų numeris originalus, atatinkąs savo paskirčiai. Vienok, kad ir mažiausiems vaikams skiriamas laikraštis neturėtų vartoti perdaug „mažybinių" formų, pradedant pačiu pavadinimu — Tėviškėlė. Taip mokinant lietuvių kalbą, faktiniai, vaikams tenka išmokti dvi kalbas.

* JAUNIMO RATELIS, Lietuviškojo Evangeliškojo Jaunimo Ménraštis, Nr. 17/18, 1. 10. 1951. Adresas: Kasparas Dikšaitis, (23) Diepholz, Lager B., Flugplatz, Bl. 6/19 E, West Germany — Alemania. Gražiai iliustruotas lietuvių jaunimo vaizdais. Vykusiai pašiepiama Lietuvių Kalbos Vadovo redaktoriai, išvedę, kad evangelikų kunigas (pastorius) tai piemuo, bet katalikų „ganytojiškas laiškas" taip nevadinamas. Protestuoja dėl „bambizos" ir pažymima, kad populiarus žodis „davatka" Kalbos Vadovan visiškai neįdėtas. B. K. A.

* VIENYBĖ, savo garbingo amžiaus 65 metų sukakties proga 21. XII. 1951 išleido gausiai iliustruotą 16 puslapių laidą. Dvyliktą puslapį užima Kastanto Norkaus straipsnis: Lietuviai Kolumbo žemėje — Nuo Aliaskos iki Ugnies žemės. Vienybės adresas: Mr. Juozas Tysliava, Editor, 412 Bedford Ave., Brooklyn 11, N. Y., U. S. A.

* ANGLŲ KALBOS VADOVAS. Eina po du sąsiuvinius kas ménesis. Paruošė V. Polis (W. Paul), lietuvių kalbą tikrino Dr. P. Jonikas. Atskiro sąsiuvinio kaina 60 US centų, 10 sąsiuvinių 5 dol. Adresas: The Guide to English for Lithuanians, 6660 W. 147 th Street, Tinley Park, Ill., USA.

* GARNYS, kalédinis 1951 metų numeris, talpina visą eilę Brazilijos lietuvių visuomenės veikėjų paveikslų, pirmoje vietoje inž. agr. Z. Bačelio turtingą biografiją. Sekantis numeris išeina Vasario 16 proga. Adresas: Illmo, Sr. Kl. Jūra, Caixa Postal 4189, Sao Paulo, Brasil. Žurnalą galima gauti „A. L. Balse."

* AUSTRALIJOS LIETUVIS, pirmutinis Australijos lietuvių laikraštis praneša, kad ir „Mūsų Pastogė" spausdinama lietuviškoje „Minties" spaustuvėje. Australijos Lietuvio adresas: Jurgis Glušauskas, Editor, 35 Cator Str., Hindmarsh, Adelaide S. Australia.

* ANUARIO, Lietuvių Sąjungos Brazilijoje Metraštis, pašvęstas šios organizacijos 20 metų (1931 — 1951) veiklai apibūdinti. Pusl. 54. Gausiai iliustruotas. Be vykusiai patiekto teksto, bent 10 puslapių užima Brazilijos lietuvių firmos savo skelbimais.

* MARGUTIS, lapkričio mėnesio, 1951, pašvęstas Dr. J. Basanavičiaus gimimo 100 metų sukakties paminėjimui. Margutis pastebi, kad naujokai nesilanko į kultūrinius parengimus: pergreit surembėjo, apsamanojo!

* LIETUVIŲ DIENOS, gruodžio, 1951, laidoje talpina pasikalbėjimą su Holywoodo filmų artistu — šokėju George Edward Mayon (Tautkum). Kaip visuomet, žurnalas turtingas iliustracijomis.

* ATEITIS, Nr. 7, 1951. Gražiai iliustruotas ateitininkų žurnalas, Brooklyn, JAV.

* ŠVIESA, Nr. 4 1951, Richmond Hill, N. Y. „Storojasi" už rusus, kaip savu laiku daré „Tėvynės Sargas".

"NARUSIS"
Maisto produktai,
gėrimai ir k.t.
UNANUE 6360 — V. LUGANO,
BUENOS AIRES

Atostogos ir Poilsis

Norintieji patogiai, lietuviškoje gamtoje, prie upės ramiai pailsėti, kviečiami atostogauti J. A. Baroką

Žemaitijon

SAGASTUME CHICO, VIA CANAL SAN FERNANDO

Visi patogumai, lietuviška virtuvė, mandagus patarnavimas.

CONDOR HOTEL

BALNEARIO EMBALSE DEL RIO III
VILLA RUMIPAL — SIERRAS DE CORDOBA

A. Janče, M. Krukonis ir A. Degulis
savininkai

TELEGRAFINIS ADRESAS:
Condor Hotel — Embalse

Maloniai kviečiami vasarotojai — Pragyvenimas $ 19 ir 18%.

Nevilkindami Prenumeratos Sumokėjimo, Pagelbėsite "A. L. Balso" Spaustuvės Namo Statybai!

Pasaulis ir Moteris

LIETUVOS SUKILĖLIŲ VADOVĖ EMILIJA PLIATERYTĖ

Prieš 120 Metų

Pereitų metų gruodžio ménesio 22 dieną suéjo lygiai 120 metų nuo Emilijos Pliaterytės mirties. Lietuvos istorijoj Emilija Pliateryté yra nepaprasta ir gal vienintelė savo rūšies moteris. Ji aktingai dalyvavo 1831 metų sukilime prieš rusus ir kovojo petis į petį, su kardu rankose. Ji buvo sukilėlių organizatorius ir jų vadas ir mūšiuose su rusais savo drąsa ir mirties nebojimu rodė kitiems pavyzdį.

Emilija buvo turtingų ir Lietuvoje žinomų grafų Pliaterių vienatinė duktė. Jos motina, protinga, geros širdies ir švelnaus būdo moteris, negalėjo apvaldyti savo vyro, lengvapėdiško ir išlaidaus grafo Pliaterio, ir galop jiedu išsiskyrė. Emilijai buvo 10 metų amžiaus, kai grafienė paliko vyro namus ir su dukrele apsigyveno netoli Vilniaus (Lancinos dvare).

Emilija augo kaip visi ano meto vaikai ir niekų ypatingu nesiskyrė. Jos nuotaika derinos su jos amžiumi, tik kartais koks žodis ar įvykis ją paskandindavo į gilius apmąstymus ir tuomet negalima buvo išgauti iš jos nė žodžio, né šypsenos. Emilija buvo jautraus ir švelnaus būdo, ir senesnių jų žmonių pasakojimai apie Lietuvos didingą praeitį, jos kovas su priešais ir apie žiaurią rusų priespaudą ją labai veikdavo. Ypač ją veikė senio Brownerio pasakojimai, kurs kovojo Kosčiuškos pulkuose. Jaunutėj Emilijoj brendo mintis kuo galint padėti skriaudžiamai tėvynei.

Metai slinko, ir Emilija išaugo į grakščią elegantiską panelę. Graži ji nebuvo, tik jos dideės, nepaprastai žydrios akys, kuriomis, rodos, kalbėjo jos siela, labai puošė smulkų jos veidelį. Nors motina stengėsi įvesti dukterį draugijon, bet Emilija balių nemėgo ir niekad nešoko. Jos manymu šokti tada, kai tėvynėj siautė rusai, buvo géda. O tuo metu (1823 metais) Lietuvoje kaip tik šėlo Novosilcevas. Net maži vaikai būdavo kaustomi retėžiais ir siunčiami į Sibirą. Vaikams rusai turėdavo nukalti specialius retėžius, nes paprasti nukrisdavo nuo jų mažų kojikių.

Kai mirė motina, Emilija pasidarė kaip vienuolė. Ji niekur nesilankydavo, išskyrus ligonius ir šiaip nelaimėn ir vargan patekusius žmones. O vargo Lietuvoje buvo labai daug. Trėmimai į Sibirą nesiliovė, rekrutų ėmimai versdavo jaunuolius eiti į mūšius, gi likusius žmones spaudė tamsumas, skurdas ir baudžiamieji kazokų būriai.

Kai 1831 metų kovo ménesį Emilija išgirdo apie prasidėjusį sukilimą, ji vieną sekmadienį (kovo 31 d.) paprašė savo draugės Juzės Prušinskaitės nukirpti jai plaukus, persirengė vyriškai ir kartu su ta pačia drauge ir keliais patikimais tarnais, gerai apsiginklavusi su tautine véliava rankose atjojo ties Dusėtų bažnyčia (Dusėtai buvo Pliaterių nuosavybė). Pamaldos kaip tik baigėsi ir Emilija apstojo minios žmonių. Karštais žodžiais Emilija šauké juos prie ginklo ir baigiantis dienai apie ją stovėjo 800 sukilėlių. Vieni jų buvo ginkluoti šaunamais ginklais, kiti tik kirviais, dalgiais, net spragilais. Vos Emilija spėjo aptvarkyti savo būrį, kaip jai pastojo kelią iš Daugpilies einąs rusų kareivių dalinys. Emilija su savo drąsuoliais puolė juos ir priverté bėgti. Tuomet Daugpilio komendantas atsiuntė prieš ją stipresnį dalinį, bet ir jį Emilija sumušė (balandžio 4 dieną ties Zarasais). Pakilusiu ūpu Emilija su savo kareiviais nužygiavo imti Daugpilio tvirtovės, bet čia ji buvo sumušta. Emilija su dalinio likučiais pasitraukė į miškus ir prisijungė prie čiobiškių sukilėlių stovyklos, kur ji įstojo į Ukmergės šaulių būrį. Čia ji dalyvavo keliuose mūšiuose, kur pasižymėjo nepaprasta drąsa ir ukmergiškių būrys užsispyré turėti ją savo vadu. Emilijai buvo suteiktas kapitono laipsnis ir ji buvo paskirta Ukmergės pulko vadu. Prie šio dalinio vieną dieną prisijungė žemaitė Marija Rušanavičiūtė, taigi, jame buvo jau trys moterys.

Neilgai džiaugėsi sukilėliai pavykusių mūšių keliais laimėjimas. Greit pradėjo aiškėti, kad jų pajėgos yra permažos kovoti su reguliaria ir nuolat iš Rusijos į Lietuvą siunčiama kariuomene. Kai generolas Gelgaudas su savo divizija sukilėlius apgavo ir prie sukilimo neprisidėjo, visos viltys išvyti rusus žuvo. Sukilėliai turėjo traukti į miškus. Besitraukiant, Emilijai teko ginti šiaulėnų miške (netoli Šiaulių) sukilėlių transportą, kur ji vėl pasižymėjo didele drąsa. Dalis sukilėlių vėliau pabėgo į Prūsus, dalis slapstėsi miškuose. Emilija su Marija Rušanavičiūte ir keliais kitais draugais per didelius pavojus pasiekė Nemuną ir dasikasė iki Kapčiamiesčio. Jų tikslas buvo pereiti į Lenkiją, ten organizuoti pajėgas ir grįžti vaduoti Lietuvos. Nusivylimo ir vargo pribaigta Emilija sucirgo ir pasiliko vieno tos apylinkės dvarininko gioboje. Po kelių savaičių sužinojusi, kad rusai visur sukilimą užgniaužė, Emilija mirė 1831 metų gruodžio 22 dieną, sulaukusi vos 26 metų amžiaus.

Stasys Grigaravičius.

VYRAI APIE MEILĘ

Jauni vyrai sako: „Meilės, pinigų ir sveikatos". Senstdėję jie nori sveikatos, pinigų ir meilės. — Paul Geraldy.

●

Vienintelis būdas meilėje išlikti nugalėtoju — tai pabėgti. — Napoleonas.

●

Kiekvienas kuris myli yra aklas. — Propertius.

●

Meilė yra kaip tymai — kuo vėliau ateina, tuo ji pavojingesnė. — Douglas Jerrold.

ŠIRDIS

Retai kas žinom, kad žmogaus širdis laike 24 valandų plakteria per 100.000 kartų. Tuo laiku ji, kaip stebuklingas siurblys, nuvaro kraują į tokį atstumą, kuris ištiestas siektų 186 milijonus mylių, arba tiek, kad galima būtų žemės kamuolį apjuosti 7.500 kartų per pusiaujį arba storiausioje jo daly.

BAISUS LIETUVAIČIŲ LIKIMAS VILNIAUS KRAŠTE

Koncentracijos Stovykla

Toje koncentracijos stovykloje laikoma apie 2000 žmonių. Jų tarpe 800 — 900 moterų ir apie 150 vaikų. Inteligentai iš tos pereinamos stovyklos gana greitai išvežami į Sibirą ir kitas tolimas Rusijos vietas. Per tą stovyklą yra peréję ir kitų, ne vien lietuvių tautybės, žmonių: vokiečių, rusų, estų, latvių, lenkų, vengrų, italų, bulgarų, jugoslavų, prancūzų ir alondų. Joje yra buvęs net vienas marokietis. 1949 m. joje buvo apie 20 anglų, kurie po šešių ménesių buvo išvežti toliau. Žmonės iš tos stovyklos išvežami du kartu savaitėje, grupėmis po 10 — 15 žmonių.

Stovyklos viršininkas buvo toks Charkovskij. Sargybą sudaro 150 rusų, veikiau mongolų, kareivių ir trys karininkai. Stovyklos kaliniai dirba nuo 8 val. ryto ligi 6 tos val. vakaro. Moterys ir vaikai stovykloje laikomi skyrium nuo vyrų. Pasimatyti su vyrais tegali sekmadieniais, sargybiniams prižiūrint. Stovykloje yra ligoninė 30 lovų. Ligoninėj maistas ikek geresnis. Yra du gydytojai. Vienas vokietis, kitas lenkas. Vaistų trūksta. Daug susirgimų veneriném ligom. Neseniai 45 moterys buvo gydomos penecilinu nuo sifilio.

Paskutiniųjų metų būvyje yra buvę du atsitikimai, kad apie 3 — 4 val. naktį moterys buvo sušaukiamos, įsakomos nusirengti nuogai. Keli rusai išsivezdavo 5 — 6 moteris. Jos dingo be žinios.

„Darbo Rankos"

VIEŠA PADĖKA URUGVAJAUS LIETUVIAMS

Grįžusi iš Urugvajaus prie nuolatinio savo darbo Argentinoje, šiuomi reiškiu gilią padėką visoms Urugvajaus lietuvių šeimynoms, kurios maloniai mane priėmė, „A. L. Balso" reikalais atvykus. Ypatingai dėkoju poniai E. Jarmalavičienei, kurios pastogėj gyvenau, ir rašytojui J. P. Martinez — Bersetsche bei jo šeimai už malonių išleistuvių suruošimą.

Ona G. Ožinskienė.

RUDOLFO LEPVALTS KŪRINIŲ PARODĄ APLANKIUS

Buenos Aires meno galerijoje Müller, II ir III salėse, nuo spalių 29 iki lapkričio 10, 1951 vyko estų dailininko Rudolfo Lepvalts kūrinių paroda. Buvo išstatyta 34 darbai: 14 aliejiniais dažais sukurtų paveikslų, 13 pastelių ir 7 braižiniai. Vietinė spauda labai gerai įvertino jo kūrinius.

Įdomi dailininko Lepvalts karjera: Iki 1927 m. mokosi Estijos Meno Akademijoje, paskui 1 metą Suomijoje, 3 metus Vokietijoje, 1 metą Paryžiuje. Grįžęs Estijon 1932 metais, dekoruoja Prezidentūros rūmus, savo mitologiniu kūriniu "Kalevipoeg". 1933 m. su Paryžiaus laikų studentais susitinka Paragvajuje, kur jo kūrinius perka prezidentas Ayalo, Valstybinis Muziejus ir Raudonasis Kryžius. Persikėlęs Argentinon vadovauja kelesdešimties filmų pastatymu ir ruošia savo kūrinių parodas, susilaukdamas net ponios Eva Perón palankaus atsiliepimo apie jo kūrybą.

Šią vasarą dailininkas Lepvalts vyksta į Mar del Plata pajūrį, kur žada sukurti visą eilę keistų tipų, nepraleidžiant ruletės „didvyrių".

Nuolatinis dail. R. Lepvalts antrašas: c. Oileros 4114, Buenos Aires.

Gyvenimo Karnavalas, — tokiu vardu tapo pavadintas šis estų dailininko Rudolfo Lepvalts Argentinoje sukurtas paveikslas. Dailininkas Lepvalts, turi Europos mokyklą ir Amerikos darbų praktiką.

Kasdieniniai Reikalai

URUGVAJUJE TAPO PAGERBTA O. G. OŽINSKIENĖ

Ne tik atskirose Urugvajaus lietuvių šeimose šiemet tapo pagerbta „A. L. Balso" atstovė, Ona Gudliauskaitė Ožinskienė, bet ir urugvajiečių intelektualų. Štai Demokratinės Sąjungos Uruguay — Lituania pirmininkas J. P. Martinez - Bersetsche su šeima pasikvietė ponią Ožinskienę į savo namus. Viešnia atvyko sykiu su ponia E. Jarmalavičiene. Taipgi dalyvavo p. Bersetsche uošvė ir kiti giminės. Tai buvo ponios Ožinskienės išleistuves Argentinon.

Vaišių metu plačiai pasikalbėta apie lietuvių reikalus, kuriais su ypatingu atsidėjimu rūpinasi Uruguay — Lituania Sąjungos pirmininkas. Jis kaipo žurnalistas, Montevideo dienraščio „El Plata" patalpino Argentinos Lietuvių Tautinio Ansamblio Daina choro paveikslą, pažymėdamas, kad šio choro gastrolių laukia visas Urugvajus. Savo kalbą apie Lietuvą Bersetsche turi įamžinęs plokštelėn. Nieko iš svetimtaučių Urugvajuje nėra tiek daug gero lietuvių vardui padaręs, kaip p. Bersetsche, kandidatas į šios šalies parlamentą. Dar su didesniu entuziazmu jis kalba apie mus po sugrįžimo iš Buenos Aires, kur dalyvavo Dainos koncerte Consejo de Mujeres teatre ir sykiu su choristais tapo pakviestas Lietuvių Klūban, kur pasakė gražią kalbą lietuvių tautos garbei. Vienu žodžiu, Urugvajaus intelektualai duoda pavyzdį kai kuriems lietuviams, kaip reikia savuosius pagerbti.

B. E. Kalnietė.

URBANAVIČIŲ DUKTERS VESTUVĖSE BUVO DAUG SVEČIŲ

Lietuvių Centro veikėjai pp. Urbanavičiai prieš trejetą ménesių turėjo savo sūnaus vestuves, o 16. II. 1952 ir jų duktė, panelė Elda Urbanavičiūtė sukūrė šeimos židinį, ištekėdama už savo sužadėtinio p. Oscar Mutis. Kaip sūnaus, taip dabar dukters vestuvės įvyko Lietuvių Centre, dalyvaujant porai šimtų abiejų jaunavedžių giminių ir draugų.

Povestuvinę kelionę jaunavedžiai praleido Mar del Platoj. T. R.

— V. ŠVENČIONIENĖ, „A. L. Balso" bendradarbė iš Comodoro Rivadavia, su dukra, gimnazijos mokslei ve Lilija, vieši sostinėje. Gerb. J. Švenčionis dirba Argentinos Valstybinių Naftos Versmių (YPF) centralinėje įstaigoje, inžinerijos skyriaus raštinėje ir statosi namus Boulogne. Švenčionių sūnus Faustinas mokosi Argentinos Karo Mokykloje, pernai su pagyrimu baigęs Karo Liceiją.

— MARYTĖ BARZDŽIUS yra naujas mūsų kolonijos narė, kurią 16. II. 1952 lietuviškas garnys padovanojo poniai Elzai Vaitkevičiūtei Barzdžiu vienei, pono Antano Barzdžiaus žmonai. Laimingai augti! S. P.

— ANGELA TULYTĖ ir Anicetas Matulaitis 16. II. 1952 sukūrė šeimos židinį. Graži vestuvių vakarienė įvyko Lanuose, dalyvaujant abiejų jaunavedžių giminėms ir draugams. Linkiu daug laimės jaunavedžiams. St. P.

— VALĖ VAITKEVIČIŪTĖ vasaros atostogas praleido Mar del Platoj.

— P. GIRVELIENĖ atostogas praleido Mar del Platoj pas dukrą.

J. E. PETRULEVIČIAI MINĖJO ŠEIMYNINIO GYVENIMO SUKAKTĮ

Vasario 17, 1952, pp. Juozas ir Elsa Rutkaitė Petrulevičiai minėjo savo šeimyninio gyvenimo 15 metų sukaktį. Vaišės įvyko pp. Rutkų namuose Platanos, kuriose dalyvavo jaunieji tėvai su savo sūnum Juozuku, Vladas, Simonas ir Povilas Rutkai su šeimynomis, Felipe Vaitkevičius su sūnum Juozu, karo Liciejaus mokiniu, Kl. Viečas, Vl. Margevičius, Kazimieras Martinėnas, „ALB". red. K. Norkus, Demetrio ir Jadvyga Špakauskaitė su dukromis moksleivėmis, Aleksandras Tuminas su žmona ir dukromis moksleivėmis, moksleivė Alicia H. Kisielūtė, Jonas Staniulis su žmona ir dukra, p-lė Matilde Rodriguez, Jonas Kinis ir kiti vaišingų šeimininkų giminės ir daugai.

Vaišės buvo tikrai didelės ir gražios gražiuose pp. Rutkų namuose, tarpe didelių medžių ir gėlių, kur p. Tuminui vadovaujant visą dieną skambėjo lietuviškos dainos. Svečių vardu padėkos žodį šeimininkams taré p. Vaitkevičius. Svéré.

— H. STANAITYTĖ—PIĄTKOVSKIENĖ su savo vyru 20. II. 1952 suruošė vakarienę iš JAV atvykusios savo sesutės, p-lė Julijos Stanaitytės pagerbimui. Dalyvavo p-lė A. Gervelytė, muzikas I. Andrijauskas, inž. A. Dičius, „A. L. Balso" red. K. Norkus ir kiti svečiai.

— JONAS IR ST. ČIOLNAI, Petras Senkus ir Vytautas Jucaitis karnavalų šventėms buvo nuvykęs į Mar del Platą.

VAIŠĖS PP. KAIRELIŲ DUKTERS KRIKŠTYNŲ PROGA

Dr. Alfonsas Kairelis ir ponia Ona Luksytė Kairelienė 2. III. 1952 pakrikštino savo pirmagimę dukrelę Rosa Maria Rasa, pusketvirto meto amžiaus. Krikštino kun. Pr. Garšva Aušros Vartų bažnyčioj. Krikšto tėvais buvo p-lė Marcela Paspirgelis ir p. Vaclovas Sviderskis.

Šia proga įvyko iškilminga vakarienė Dr. A. Kairelio, Jurgio Graibaus ir Dr. A. Prelerio moderniškame ir dideliame medžio išdirbinių fabrike, Sarandi. Buvo pora desėtkų, skaniu patiekalų, pasakyta visa eilė kalbų vaišingų šeimininkų garbei, sugiedota ilgiausių metų ir prie akordeonų bei plokštelių muzikos jaunimas šoko iki velumos.

Be tėvų, kūmų, kun. P. Garšvos, fabriko dalininkų su šeimomis, vaišėse dalyvavo daug gražių lietuvių šeimynų: pp. S ir V. Deveikiai, Bandžiai, Latvėnai, Valentinai, Skaržauskai, Cekavičiai, Marčiulioniai, Ant. Graibai, Švedai, Veselauskai, Hamann, Kragelj, J. Eidukonis, „ALB". red. K. Norkus, ponia Ema Kalvaitytė — Sieber su savo giminaite ir visa eilė lietuvių bei svetimtaučių kaimynų ir fabriko klijentų. N. G.

CRISTIAN NIEMANN
pedicuro
(Kalbama lietuviškai)
Vizitas $8. Ten pat moterų grožio salionas
GIRIBONE 1187, — TE. 54-2940
(Aukšt. Av. Forest 1100) Bs. As.

Alaus Motyvas Lietuvių Poezijoj

SANTRAUKA DIDESNĖS TUO PAČIU PAVADINIMU STUDIJOS

Labai jau seniai, dar anais stovykliniais metais, Leonas Miškinas pradėjo barti poeziją jojančią ant patrio tinio arklio. Tą patį neseniai padarė ir kiti, sakydami, kad mūsų poezija esanti anemiška ir negyva, be entuziazmo ir dinamikos. Tik apie prozą bei teatrą taip kietai neišsitaré.

Šios mūsų studijos reikalas yra parodyti, kad gerbiamieji kritikai klysta. Poezijoj yra entuziazmo ir dinamikos, nes kas gali sakyti, kad nugėrimas nesukelia šviesių ir šiltų nuotaikų. Bet, eidamas prie poezijos, noriu truputį išsitarti apie beletristiką ir teatrą. Kodėl šiuos mažiau bara? Todėl, kad jie daugiau eina su entuziazmu ir kur jo pritrūksta, pakelia jį kartu su stiklais.

Alantas „Pragaro prošvaistėse gerai nukaušia". Kruminas „Šeštame medyje" Vandeikį nuverčia nuo koto. Katiliškis, pobalinės nuotaikos kankinamas, parašė novelę „Sunkios pagirios". Ramono „Kryžiuose" girtas Kreivėnas entuziastingai daužo radiją, o ir vieškelio dulkėse piliečiai tarybiniai ir ne tarybiniai stiklus pačiupinėja. Jankaus veikėjai „Grabe" prie pakaruoklio geria konjaką, taip pat ir Dovydėno Klementas Dūda nespjauna į stiklą. Gi Vaičiulaitis, pagerbdamas nugėrimą, visą knygą pavadino „Vidudienis kaimo smuklėje". Mazalaitės veikėjai daugiau individualūs, o ne kolektyviniai girtuokliai. Na, čia galima būtų išvardinti visus, nuo pat Krėvės, kurio „Žentas" nelabai blaivininkas, iki jauniausio mūsų beletristo Kaupo, kurio profesorius Murmilius keliais atvejais dainavo: „Ten, kur sena Krekenava, oesi! Stovi karčiama ružava".....

Drama, nugėrimo atveju, irgi nenusikalsta. Gustaitis „Sekminių vainike" rengia balių. Grušo „Tėve" Pilka davė gerti vienam ir kitam. Žinoma, kokie būtų tie „Keturi draugai" jei nenugertų. Žodžiu gėrė Biekaičio statytose „Svetimose plunksnose", „Rakietoj į mėnulį", ir „Žiliėj", o ir naujam Rūko veikale „Gėlės ir žmonės" pražysta, arba Škėmos „Paskutinis tardymas" ir gi gers. Gi Gasparas vienam vai dinime taré: „Kam jums kinas? Še televizija", ir dėjo Calvert butelį ant stalo. Žodžiu su proza ir teatru tvarkoj, kiek tai liečia dinamiką, bet mano šio straipsnio uždavinys įrodyti, kad ir poezija pilna entuziazmo ir dinamikos. Pavyzdžiui, Ant. Miškinis užgieda: (kaikurios citatos iš atminties):

O tai bus man šį vakarą gera:
Namo grįšiu giedodamas girtas.
Aukso žiedus nutrenksiu šalin,
Languose išlaužysiu mirtas.

Gi H. Radauskas išgirdęs štokį kolegos entuziastingą grįžimą, parašė eilėraštį „Girtuoklis grįžta namo." Cituojame pirmą posmą:

Kai tu šventa šeima, ilsies,
Girtuoklis vidury nakties
(Jo klauso liepos ir vežikai
Ir neužmigę katalikai)
Dainuoja apie mergeles,
Ir darželes, ir rūteles.
Didelio linksmumo pagautas, užrėžia ir V. S. Gira:
Už lango lyja ir šviesi
Migla kvartalą supa.
Ir eina gert alaus visi,
Kurie neturi ūpo.
Alus toks mielas, jis šviesus
Ir pro alaus bokalą
Pasaulis matos iš tiesų
Žavėtinas be galo.

Žinoma, kad žavėtinas be galo, pridėda M. Linkevičius, užtraukdamas::

Aš nueisiu į priemiesčio smuklę,
Negaliu jau pakęst nedalios,
Ir, nunešęs ten uždarbį kuklų,
Kad sušuksiu tėvynei „Valio".

O paskui lyg teisindamasis dėl šito išsišokimo, prideda:

Nežinia, ar mes Dievui patiksim.
Gal Dievas mumis ir nubaus.
Gal visi pragare susitiksim,
Už tai bent išgerkim alaus.

Bet jam rezignuotai Žitkevičius Leonardas atataria:

Ei, nebeklausk, brolau, kiek laiko
Neikiek lašų dar kelneris įlašins:
Pakvaišęs laikrodis jau valandų [nebesulaiko
Ir jau pragertas paskutinis grašis.

Ko čia beklausti, prideda Pr. Kozulis, nes:

Gyvenimas platus be jokio galo,
Pro jį visokių prakeliaus,
O kas gražiau už skliding bokalą,
Už putą juodojo alaus?

Patvirtindamas, kad nieko gražiau néra, K. Zupka sako:

Mes užrėkim armonikos gerklę,
Susipylę uzboną alaus,
Jei jau viskas nupigo, tai gerkim.
Kas daugiau mūsų vargą nuplaus?

A. Keliuotis neiškenčia tuo pačiu nepasidžiaugdamas:

O bernai nerūpestingi,
Su kepurėm ant šalių,
Čliavojo ir laimingi
Gėrė alų už stalų.

Ir kai po šito A. Miškinis su didžiu nusivylimu taria:

Eilėraščių pakeisiu temą,
Neisiu daugiau degtinės lakti,
Nepirksiu, miela, chrizantemų,
Kurios vistiek nuvys per naktį.

Brazdžionis rimtai ir nuosaikiai suramina:

Vieną kartą pasigerti galim, iš [viso, per gyvenimą visą
Kaip pasigeria žemė, pavasario [žalumos visos,
Aš galiu, tu gali, aš galiu, tu gali,
Nes žemėje galima visa.

Žinoma, kad galima, nes ir Vaičaitis džiaugėsi:

Turi katinas kačiukę,
Turi ponas ponaičiukę,
O aš vyras ąžuolinis,
Turiu butelį degtinės.

O ir Maironio vienas veikėjas:

Sėdi rūstus nešnekus,
Vien iš boso pasisėmęs,
Lenkia midaus puodukus.

Bet ką čia midus — taria Vl. Slaitas:

Vynuogių vyno svaiguly paskendę [žodžiai
senos dainos. Senoj dainoj pabun- [da mėlyni balandžiai,
ir kregždės užmirštą lizdelį geg- [nėj suka...
Ir man nuo žodžių užmirštų ir se- [no vyno
lyg karusėlėj viskas sukas.

Kągi, nenuostabu, o kad sukas viskas ne tik nuo vyno, ne tik nuo alaus su degtine, bet ir nuo samagono, patvirtina Ant. Gustaitis:

Griuvėsiuose nimfos traukia tango [aragoną,
Smuikuoja šonkauliais amūrai prie [širdžių,
Ir patsai Panas geria samagoną,
Užvirtęs po medžiu,

kuriam galbūt kaip ir visiems anot Keliuočio:

Sprogsta akys, platėja kakta,
Karštas kraujas muša makaulėn,
Degtinė svaigi ir karšta,
Tartum liepos ménesio saulė.

Žodžiu, iš šios nors ir trumpos studijos santraukos, matome, kad poezija yra entuziastingai pasinešusi svaiginti visuomenę. Tad kur čia aneliškumas? Šį mūsų darbą, apgailestaudami, kad dėl vietos stokos jis negalėjo būti pilnesnis, baigiame labai prasmingu Antano Gustaičio posmu:

Ar alkanas ar penimas
Gyvenimas žmogaus.
Tai tik girtų trepenimas,
Po antvožu dangaus.

DR. S. ALIŪNAS

GROŽIO SALIONAS
Liūda Švedienė, savininkė
Sava kremų laboratorija
Plaukų kirpimas — garbanavimas
R. SERRAT 278 — SARANDI

ATVIRKŠČIAI

Šių Laikų Keistumai

Reik eilėraštis pradėti,
Kas kam tinka pastebėti.
Negi tinka žąsiai pienas,
Mėsa arkliui, vilkui šienas.

Viskas keičias, viskas mainos.
Kaip tos giesmės, kaip ir dainos
Šunys kniaukia, katės loja,
Aukštyn kojom atsistoja.

Šiandien vyras indus plauna,
Žmona lauke medį pjauna.
Jonas geria baltą pieną,
O Maryté šnapsą vieną.

Vyras valgo šaltą košę,
Moteriškė kortoms lošia.
Petras Stogis vaikus gano,
O žmona jo pas Antaną.

Vyras verda, valgius daro,
O jo Stasė ten už baro.
Ve, drauguži, ar padūko?
Moteriškė pypkę rūko.

Ką jūs manot, taré Jonas,
Gal pritiktų man sijonas.
O Mildutė nebelaukia,
Vyro kelnes užsitraukia.

Petras lopą siuvinėja,
Katrė sienoms lipinėja.
Gėles Petras sėja, kloja,
Katrė namą maliavoja.

Štai va vyras už pakūtą
Bulves lupa, morkas skuta.
O žmona jo pati viena
Ein' dirbtuvėn kožną dieną.

Valandžiukei apsistokim,
Kam kas tinka pagalvokim.
Lai palieka vaikui pienas,
Vilkui mėsa, arkliui šienas.

„S." — Perkūnas.

Lietuviška
Dantų Klinika
Consultorio Dental 'Pavón'
N. Krukauskas
Savininkas

DIRBTINIAI DANTYS — KARUNELAS — PLIOMBAVIMAS — DANTŲ TRAUKIMAS
(Dantistai diplomuoti viet. Universitete)
Priimama: Pirmad. — trečiad. — penktad. 14-20 val.
Susikalbama įvairiomis kalbomis
PATARIMAI VELTUI DARBAS GARANTUOTAS
Av. Pte. PERÓN (buv. Pavón) 488, — AVELLANEDA.
(Priešais Avellanedos geležinkelio stotį))

Dr. LEON ARENDAR Med. Gyd.
Muñiz Ligoninės Klinikos Viršininkas
Plaučių ligonius priima nuo 15 iki 18 val.
AV. GRAL PERÓN 3646 — T. E. 241-0108
Lanus — 4 de Junio

Korespondentai rašo

URUGVAJAUS LIETUVIŲ ŽODIS JUNGTINĖMS TAUTOMS

Urugvajaus lietuviai, atsiliepdami į VLIK'o gruodžio 18 d., 1951 m., atsišaukimą, pasiuntė visų Urugvajaus lietuvių patriotinių organizacijų vardu 59 asmenims peticiją genocido reikalu. Ją tūkstančių Urugvajaus lietuvių vardu iš LB pasirašė St. Grigaliūnas ir A. Gumbaragis, Urugvajaus — Lietuvos Demokrat. Kultūrinės Sąjungos — įtakingi Urugvajaus veikėjai Martinez Bersetche ir Asuaga Sanchez, Kult. Urugvajaus — Lietuvos Dr-jos vardu K. Vidžius ir V. Cieslinskas, Pabėgėlių Dr-jos — L. Graužinienė ir Cieslinskienė, Dr. K. Griniaus Dr-jos — M. Krasinskas ir Pr. Vikonis, Urugvajaus katalikų — V. Mikalauskas ir J. Vidžiūtė. Vieną peticijos tekstą pačiam užs. reikalų ministeriui įteikė pasiuntinys Dr. K. Graužinis.

Memorandume išreiškiamas lietuvių išeivių sielvartas dėl dabartinės padėties Lietuvoje, protestuojama prieš okupantų vykdomą mūsų tautos kamieno genocidą ir prašoma pasaulinėje tribūnoje tatai kiekviena proga priminti. Memorandume tiksliai nurodomi deportacijų skaičiai ir nors trumpai, bet vaizdžiai išdėstoma mūsų pavergtos tėvynės priverstinė sovietizacija. Rep.

SVEČIAI IŠ JAV VASARIO 16 MINĖJIME URUGVAJUJE

Kultūros draugijos suruoštame Vasario 16 minėjime dalyvavo du lietuviai iš JAV: Ponia Gabaliauskienė, kuri jau spėjo ir chorą čia pramokinti, kuris savo dainomis papuošė minėjimo programą. Kitas svečias iš JAV tai Bernardas Kundrotas, viešintis pas savo brolį Juozą Cerroje. Bernardas iš JAV yra lankęsis Sovietų Sąjungoje, kur išgyveno apie 4 metus kaipo darbo žmogus. Rusijos darbininkų gyvenimą vadina nepavydėtinu.

Kalbant apie minėjimą pastebėtina, kad publikai patiko draugijos vicepirmininko Juliaus Jazausko kalba, kaip lygiai patiko jaunimo deklamacijos ir ponių Grišonienės ir Lengvenienės dainos.

Po programos, į šokius atvyko iš Agraciados „Marytės" filmos jaunuolių būrelis ir pasakojo, kad „komunistų klūbe buvo mažai publikos, bet atvykusieji visi storoki". Z. Z. Z.

ŠIS TAS IŠ URUGVAJAUS LIETUVIŲ GYVENIMO

— **PROF. PAULA JARMALAVIČIŪTĖ — BOCAGE** savo sūnaus Alberto vienų metų amžiaus sukakties proga suruošė vaišes savo namuose. Dalyvavo jaunųjų Bocage motinos, banko direktoriaus Bocage teta ir kiti giminės.

— **MIKAS SVEČIULIS**, savo motinos pastangomis, mokosi Urugvajaus laivyno akademijoje. Šiemet šis gabus jaunuolis išlaikė kvotimus į liceją.

— **ALBUMUS** su Lietuvos vyčiu iš „A. L. Balso" Urugvajuje nusipirko Kazimieras Misevičius, J. Jusiai, Petras Žukelis, J. Užė ir Juozas Gelažauskas. Menišku odos darbu visi gėrisi.

— **PP. MARCINKEVIČIAI** savo dukrai Juanitai nupirko naują pianiną, už gerą egzaminų išlaikymą pereinant į aukštesnę gimnazijos klasę.

— **PP. SČESNULEVIČIAI** nupirko naują pianiną savo dukrai Rositai, kuri duoda muzikos pamokas.

— **PP. JUSIAI**, metalo liejyklos savininkai, nusipirko naują automobilių.

Visi aukokime „A. L. Balso"

Spaustuvės Namo Statybai!

DESPENSA "LA FÉ"
ANTANAS BUNDINIS
Savininkas
Šviežias valgomas prekes ir gerą alų bei vyną gausite pas mus pigiau negu kitur. Prašom apsilankyti ir pasitikrinti.
Canning 1706 ir Cta. Rica 4401
Telefonas 72, Parque 4020

BARAS — RESTORANAS
"EL RAPIDO"
FEDERIKAS GRUNOVAS
Savininkas
CENTENERA 3204. T. A. 61-1785
NUEVA POMPEYA - Bs. AIRES
Puikus maistas, skubus patarnavimas, vietiniai ir užsieniniai gėrimai. Pavieniai ir šeimynos kviečiama apsilankyti.

PARTIEČIAI IR VASARIO 16 BRAZILIJOJE

Virš 1.000 lietuvių susirinko į Lietuvos Nepriklausomybės atsteigimo 34 metų sukakties minėjimą, kuris įvyko 17. II. 1952 Liciejaus C. de Jesus salėje.

Buvo graži meninė programa ir auditorija ypatingai buvo sujaudinta rimta ir patriotine gerb. inž. Zenono Bačelio kalba, kuris vaizduodamas istorinius faktus ir apsistodamas prie dabartinių politinių įvykių raidos pabrėžė, kad visa mūsų tauta dabar privalo suburti pajėgas kovai už mūsų tautos laisvę.

Didelis lietuvių tautos draugas, Dr. José Ferreira Carrato, taipgi pasakė reikšmingą kalbą ir analizuodamas pasaulinės politikos bėgį užtikrino, kad Lietuva atgaus sunkiai iškovotą ir vėl imperialistų išplėštą laisvę. Jis kelis kartus pareiškė, kad didvyriški Lietuvos savanoriai kūrėjai atkovojo savo gimtinės laisvę.

Parengimo komisijos pirmininkui kun. P. Ragažinskui buvo iš anksto pasiūlyta, kad esanti Brazilijoje du Vyties Kryžiaus Kavalieriai būtų leista pakviesti į pirmas eiles, bet kunigas atsakė, kad tai „mažmožis". Skaudu buvo matyti, kad gerb. Aleksandras Petkevičius, su Vyties Kryžiumi ant krūtinės, sėdėjo pačioje paskutinėje eilėje. Publika piktinosi, kad savanoriai — kūrėjei ignoruojami, o į jiems priklausančias garbės vietas save sodina dvasiškiai. Partiečių taktika perdrąsi ir žalinga bendrai mūsų kovai už nepriklausomybę.

Brazilijos Palmė.

LIETUVIŲ SPAUDOS DRAUDIMO LAIKAI BRAZILIJOJE

Sausio 19, 1952 nuėjau į šv. Juozapo draugijos koncertą, nusinešdamas paplatinimui užsienių lietuvių spaudos. Kaipo įgaliotas bendradarbis, lankantis visus lietuvių parengimus, kad įteikti tautiečiams spaudos, (nes patys nelabai jau ieško) su savim turėjau: Karį, Lietuvių Dienos, S. K. A. Aidus, Tėvų Kelią, Seleziečių Balsą, Argentinos Lietuvių Balsą ir leidinius — Lituanica, Žemė, Lithuanians Fight for Freedom ir kt.

Tame katalikų parengime „viršūnių" pasiuntinys, buvęs D. P. agr. Baguslauskas, vėžikiškai mane iškolio jo ir uždraudė platinti minėtus laikraščius.

Taigi, Brazilijoje siaučia žandariški spaudos draudimo laikai. Ir draudžia lietuvių spaudą platinti ne Brazilijos valdžia, bet mūsų pačių nelaimingi „inteligentai".

Vieton padėjus platinti, uždeda žandarišką draudimą. Kokios tautos labui „veikia" p. Roguslauskas?

Meldutis Laupinaitis.

Sao Paulo, 2. II. 1952.

LIETUVIŲ MENININKŲ DARBŲ PARODA BRAZILIJOJ

Nuo kovo 16 iki 31 šių, 1952 metų vyks lietuvių menininkų darbų parода Brazilijoje, Sao Paulo mieste.

Parodos reikalų aptarimui Lietuvių Menininkų Klūbas turėjo susirinkimą 27. I. 1952. Kadangi buvo kviesti ir spaudos atstovai, tad dalyvavau ir aš.

Kadangi man teuka bendradarbiauti keliuose užsienių lietuvių laikraščiuose, tai susirinkusieji mane labai maloniai sutiko: Lai visas lietuviškas pasaulis žino, ką ir kaip kuria Brazilijos lietuviai menininkai. O gerb. p. Alfonsas Žibas net iš anksto norėjo gauti mano patikrinimą, kuriems laikraščiams rašysiu. Esą, jam tai reikalinga žinoti, matomai, dėl „statistikos" ...

Meldutis Laupinaitis.

KIETAGALVIS JAUNUOLIS

„Mūsų Lietuvos" redakcijoje dirba jaunuolis Šukevičius, kuris demonstratyviai atsisako kalbėti lietuviškai.

Yra svetimtaučių, kurie pramoksta lietuvių kalbos, o čia tikrų lietuvių vaikas duoda tokį peikticną pavyzdį. Šalo biznio, leidykla turėtų ir lietuvybės gaivinimu susirūpinti.

Brazilijos Palmė.

JUAN V. LIMBA
2 a. Santa Rosa 3565
TB: 740 - Florida - 3663
Mekaniška dirbtuvė. Mašinų konstrukcija ir pataisymai.

RESTORANAS — BARAS
A. Degulis, P. Olišauskas, Kaz. Stankevičius ir A. Švarlys, savininkai
Geras valgis. Pirmos rūšies gėrimai. Nebrangios kainos.
c. Pedro Mendoza 2117.
Tel. 21 - 2952

VENEZUELOS LIETUVIŲ ŽODIS VLIK'ui

Venezuelos Lietuvių Savišalpos Bendruomenės Taryba, apsvarstčiusi VLIK'o vykinamą nelemtą partinę politika, sausio 13, 1952, išreiškė šiuos pageidavimus:

1) VLIK'as turi apjungti visus lietuvių išeivijoje aktyviai besireiškiančius politinius susibūrimus, su Lietuvos revindikuotinų žemių atstovais imtinai;

2) VLIK'as turi rasti būdą patikrinti pasaulio lietuvių daugumos nuomonę svarbiausiais Lietuvos reikalo klausimais, kaip tą siūlo Diplomatijos Šefas, pagal pareiškimus lietuviškoje spaudoje;

3) VLIK'as turi būti darnus tarpūsavyje ir rasti darnumą su Lietuvos Diplomatija ir atsisakyti tokių veiksmu, kurie duotų progos žeminti šias reikšmingas ir garbingas Nepriklausomos Lietuvos įstaigas;

4) VLIK'as turi įsikišti savo autoritetu ir paraminti tokius išsišokimus viešajame gyvenime, kuriais yra diskredituojami kai kurie Lietuvos vadovaujantieji veiksniai, tiek žeminamas Lietuvos vardas;

5) Vadovaujantieji veiksniai tarpusaviu darnumu turi suaktyvinti Lietuvos laisvinimo kovą.

Venezuelos L. S. B. Taryba.

Caracas, Sausio 13, 1952.

WALTER E. MIKLOVIS HORN, „A. L. Balso" bendradarbio p. J. M. Miklovio ir ponios Miklovienės Hornaitės vyresnysis sūnus, 19 metų amžiaus, su pagyrimu baigė Liceo Edison, gaudamas diplomą. Šio komercijos ir buhalterio mokslą baigusio jaunuolio tėvas dirba kaipo valdininkas Urugvajaus parlamente, Montevideo.

PADĖKA PASIDARBAVUSIEMS VASARIO 16 MININT

Berisso Lietuvių Katalikų Savišalpos ir Kultūros Draugija širdingai dėkoja jos pirm. K. Pauliukui už kalbą, B. Platakiui už paskaitą, A. Ražanskiui ir red. N. Caorsi už paskaitas ispanų kalba; choro pirmininkei p-lei J. Leipaitei, p-lei Klimaitei ir stud. V. Bukauskaitei už dekoracijas ir publikos papuošimą; vaidinto jams p-lei Nelidai Marcinkevičiūtei, L. Gabriūnui, L. Mikelaičiui ir E. Baubinui su jų režisierium P. Stroliu už „Dūšelių" suvaidinimą; maestrui A. Petraičiui ir visam chorui už dainas; J. Friskaitei, N. Marcinkevičiūtei, A. Seménaitei, ir J. Čiurlitei už deklamacijas, o poniai J. Stočkūnienei už jų paruošimą; kun. Margiui už atlaikytas pamaldas vietinėj bažnyčioj už Lietuvą; J. Kazlauskui ir paneléms J. Mažuikaitei, J. Launi konytei ir A. Žemaitytei už pasidarbavimą prie laisvos aukos ir poniai A. Vežbickienei už papuošimą aikštės Argentinos ir Lietuvos vėliavėlėmis, o visai gerbiamai publikai už skaitlingą dalyvavimą minėjime.

Mindaugo Draugijos V-ba.
P. Vaškas, sekret.

Berisso, 25. II. 1952.

Danutė Gilvydienė
kirpimo—siuvimo mokytoja
Rio Cuarto 3244 Buenos Aires

NERVŲ IR PROTO LIGOS
Liaukų nenormalumai
DR. SANCHEZ AIZCORBE
Nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 19 v.
Paraguay 1365. T. E. 41-4207

BUVO ĮSPUDINGAS MINĖJIMAS LIETUVIŲ CENTRE

Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centras 17. II. 1952 gražiai paminėjo Dr. J. Basanavičiaus 100 metų gimimo ir 25 metų mirties sukaktį. Sykiu tai buvo Vasario šešioliktos minėjimas.

Lietuvių Centro pirmininkas Kazimieras Mankus paaiškino minėjimo reikšmę ir jo pirmininkaujamos organizacijos kilniuosius tikslus lietuvybės gaivinimo srity.

Gi Lietuvių Centro sekretorius Luis Julio Mičiūdas perskaitė jo išpaniškai pasirašytą Dr. J. Basanavičiaus biografiją, suminėdamas jo didžiuosius darbus, pasireiškusius lietuvių tautos išvadavime iš vergijos retėžių.

Tūkstantinė minėjimo dalyvių publika su nepaprastu susidomėjimu išklausė Antano Kačinsko kalba, kuris pareiškė, kad pavyzdingas Lietuvių Centro veikimas pagerbiant Dr. J. Basanavičiaus atminimą jį nepaprastai jaudina. Beveik prieš pusę šimto metų Antanas Kačinskas, kaipo Panevėžio apskrities dvarų darbininkų atstovas dalyvavo Didžiajame Vilniaus seime 1905 metuose. Tą Seimą sušaukė ir jam vadovavo Dr. J. Basanavičius. Tas Seimas užžiebė Lietuvos nepriklausomybės šviesą. Ir dabar, tolimoje Argentinoje, matant kaip skaitlinga lietuvių visuomenė pagerbia Dr. J. Basanavičiaus atminimą, lietuviškos džiaugsmo ašaros vilgo blakstienas, — susijaudinęs baigė kalbą Didžiojo Vilniaus Seimo atstovas, kuris į šį minėjimą atvyko specialiai iš Entre Rios provincijos, kur su savo šeima gyvena.

Palankiais aplodismentais publika sutiko šv. Cecilijos chorą; tokiais pat aplodismentais lydėjo šio choro išpildytus kūrinius, muzikui V. Rymavičiui vadovaujant. Po Argentinos ir Lietuvos Himnų ir po paties chorvedžio komponuotos Vasario Šešiolikto. sios, choras padainavo:

B. Budriūno Tėviškėlę, A. Aleksio Mes grišim, J. Žilevičiaus Laisvės daina, Vl. Paulausko Žalgirio mūšį ir vėl komp. V. Rymavičiaus suderintas Daug daug dainelių ir Sudie sesutės lietuvaitės. Visa programa nepaprastai vykusiai pritaikyta šiam reikšmingam minėjimui. Pianu chorui pritarė Leonora Martinėnaitė.

Skaitlingoje publikoje matėsi lietuvaičių, pasipuošusių gražiais tautiniais kostiumais. Minėjimo dalyviai pasirašė sukaktuvinį pergaminą su atitinkamu tekstu Lietuvių Centro vadovybės paruoštu. Kadangi Lietuvių Centras ruošia spaudai Dr. J. Basanavičiaus atminimui įamžinti specialų leidinį lietuvių ir ispanų kalbomis, tai daugelis dalyvių sudėjo aukų tam sveikintinam darbui paremti.

Gyrė publka pranešėjus ir kalbėtojus ir visai pamatuotai tvirtino, kad šv. Cecilijos choras, su atnaujintomis pajėgomis ir veteraniškų dirigentu p. V. Rymavičium užsipelnė visuotiną publikos pagarbą už šio reikšmingo minėjimo programos padabinimą.

Pasibaigus minėjimo programai, publika sveikino Lietuvių Centro vadovybę ir šios istorinės dienos parengimo darbuotojus, kurie taip pavyzdingai viską suruošė

Nadas Giedraitis.

PADĖKA UŽ PROGRAMĄ

Minint Dr. J. Basanavičiaus 100 metų gimimo ir 25 metų mirties sukaktį, 17. 2. 1952, o sykiu ir Lietuvos Nepriklausomybės, 34 metų atsteigimo sukaktį, Lietuvių Centras širdingai dėkoja visiems programos išpildytojams. Ypatinga padėka priklauso šv. Cecilijos chorui su jo vedėju komp. V. Rymavičium pryšaky, deklamatorkoms ir kalbėtojams: jaunuoliui L. J. Mičiūdui, paskaičiusiam Basanavičiaus istoriją ispanų kalba ir gerb. Antanui Kačinskui, papasakojusiam savo įspūdžius iš dalyvavimo Didžiąjame Vilniaus Seime 1905 metais Vilniuje.

Kazimieras Mankus,
Lietuvių Centro Pirmininkas.

Buenos Aires, 25. II. 1952.

Lietuviškų knygų nedaug teturime, jos gimsta per vargą ir aukas, brangink jas!

Restoranas "Dos Amigos"
Kazys PAULAUSKAS savininkas
PASEO COLON 449, Bs. AIRES
Tel. 33, Avenida 3202
Puikūs valgiai, baras, rezervadai šeimynoms.

S. L. Arg. Veikimas

PRANESIMAI

I

S. L. A. atstovų suvažiavimas įvyks šio kovo mėnesio 22 ir 23 dd., Av. Gen. San Martin 5215, Lanús Oeste, 4 de Junio.

Dalyvauja visų skyrių ir C. V. atstovai. Iš Cordobos atvyksta veteranas gerb. Venveslao Šulcas.

II

S. L. A. naujojo saliono atliekama žemė duodama nemokamai visiems lietuviams. Pageidautina kad skubiai išsiveztų, nes reikia baigti salioną.

III

Einant savišalpinių draugijų tvarkymo vyriausybės nuostatais, nariai, 3 mėnesius nesumokėję nario mokesčio, nustoja buvę nariais. Atsiliuksieji prašomi skubiai sumokėti savo narystės mokesčius Susivienijimui.

Genrikas Šimkūnas,
S. L. A. Pirmininkas.

SUSIVIENIJIMAS PAMINĖJO VASARIO ŠEŠIOLIKTĄ

S. L. A. Vasario Šešiolikta minėjo 16. II. 1952. Šios organizacijos stalomuose Dr. Vinco Kudirkos vardo rūmuose įvyko banketas, kurio metu apie Vasario Šešioliktą ir Susivienijimo reikšmę Argentinos lietuvų kolonijai ir mūsų tautai bendrai kalbas per mikrofoną pasakė trys veikėjai: Šios organizacijos kūrėjas Pranas Stalioraitis, Susivienijimo spaudos organo „A. L. Balso" redaktorius Kast. Norkus ir Susivienijimo pirmininkas bei jo Garbės Narys Genrikas Šimkūnas.

Kalbėtojai pabrėžė Susivienijimo svarba lietuvybės gaivinimo darbe ir ragino minėjimo dalyvius remti Dr. Vinco Kudirkos vardo rūmų statybos užbaigimą, kas bus gražiausias paminklas mūsų Tautos Himno autoriui ir amžina garbė Susivienijimui.

Stiprindami lietuvių organizacijas, mes stipriname Lietuvos laisvinimo pajėgas.

Parengimo metu darbavosi visa Susivienijimo vadovybė, čia gimusis lietuvių jaunimas ir vyresniosios kartos atstovai.

Po oficialės minėjimo dalies, publika išėjo į Susivienijimo sodą, kurio platformoje paskui įvyko šokiai, puikiai griežiant Mušketų orkestrui.

Z. Z.

S. L. A. 6 SKYRIUS GRAŽIAI PAMINĖJO VASARIO 16

Lietuvos Nepriklausomybės 34 metų paskelbimo sukaktis S. L. A. 6-to skyriaus patalpose Cordoboje paminėta nepaprastai gražiai ir iškilmingai. Po p. V. Šimoliūno kalbos ponia Laimutė Graužinienė pabrėžė, kad Lietuvos išlaisvinimo darban įsijungė visos patriotinės mūsų tautos pajėgos. Čia pat ji perskaitė min. Dr. K. Graužinio kalbos tekstą, tą dieną pasakytą per Amerikos Balso radiją, kurio veikimui jau sukako metas laiko. Apie mūsų tautos istorinius etapus kalbėjo prof. Vytautas Staugaitis. Ponia E. Janulienė deklamavo „Vasario šešioliktąją", o kun. Valiuška žemaitišką eilėraštį.

Antroj programos daly patiektas scenos vaizdelis „Lietuva, tu mielas kraštas", kurį puikiai išpildė jo režisierė A. Zotovienė, ponios J. Kuncaitienė, E. Janulienė, V. Bendinskienė, J. Šimoliūnienė, p-lė A. Bendinskaitė, A. Janulis ir Vl. Šimoliūnas. Dekoracijas darė V. Šulcas ir K. Sadukas. Bufete dirbo K. Brazdžiūnas.

„Los Principios" ir kiti vietos dienraščiai labai palankiai suminėjo lietuvių vardą dėka S. L. A. 6 skyriaus parengimo.

Minėjimo pelnas paskirtas Tautos Fondui.

Cordobos lietuviai ir pp. Sadukų namuose dalyvavę minėjime svečiai — vasarotojai tvirtina, kad tokio puikaus parengimo nėra matę Argentinoje. Garbė lai bus veikėjams ir menininkams!

Sekančią dieną, 17. II. 1952, Sagrada Familia bažnyčioje įvyko pamaldos už Lietuvą.

Nei darbo gausumas, nei laiko stoka negali užkirsti kelio pasidarbuoti dėl Lietuvos laisvės tiems žmonėms, kurie tą darbą dirba su nuoširdžiu pasišventimu, duodami pavyzdį ne tik kitiems S. L. A. skyriams, bet ir visai Argentinos lietuvių kolonijai.

R. Jospaitis.

Córdoba, 25. II. 1952.

JOSÉ CASAIS — Martillero Público
Mansilla 4682 — Villa Dominico
ESTANISLAO JESPELKIS — Secretario
Tuyuti 874 — 4 de Junio
Parduoda žemės sklypus, namus, sudaro pirkimo dokumentus ir balansus.

„LITUANO"
Pataiso - atnaujina automobilius.
Moderniškos dirbtuvės savininkai ŠNIOKAS ir JANUŠAUSKAS
Paraguay 3691. T.E 71 - 0146

PAGUODOS ŽODŽIAI IŠ KNYGŲ KNYGOS, ŠVENTOJO RAŠTO!

Atsimink apie Sutvertoją savo jaunystės dienose, pirma negu ateis suspaudimo laikas ir prisiartins metai, kuriuose turėsi sakyti: man jie nepatinka. — SAL. PAM. 12:1

Veltui įsigykite Ap. Jono Šv. Evangelijos rašydami:

LIETUVIŲ MISIJOS DRAUGIJA, Box 488, Chicago 90, Illinois, U. S. A.

RADIJO PROGRAMOS LIETUVIŲ KALBA!

Pasiklausykite Lietuvių Krikščionių Radijo Valandos iš Quito, Ecuador. Tris kartus per savaitę:

TREČIADIENIAIS, PENKTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS.

12 val. Ekvadoro laiku
13 val. Argentinos laiku
14 val. Brazilijos laiku
17 val. V. Europos laiku

TRUMPOMIS BANGOMIS: 16, 19 ir 24 met. Transliuoja Lietuvių Misijos Draugija per "La Voz de Los Andes!"

Nauji Kapai

MIRĖ JUOZAS POGORECKIS

Panevėžietis Juozas Pogoreckis, virš 20 metų išgyvenęs Argentinoje, sulaukęs 55 metų amžiaus, miré Buenos Aires mieste vasario 26, 1952.

Dižiausiame nuliūdime Argentinoje liko vėlionies žmona Petronėlė, Petrauskaitė, ištekėjusi dukté Renée Pogoreckaitė su savo vyru Vytautu Petroniu, brolis dailininkas Juozas Pogoreckis, dirbantis Olandų Banke, švogeris J. Janulionis su šeima ir daug draugų bei kaimynų.

Palaidotas Chacarita kapuose, dalyvaujant skaitlingam palydovų būreliui, papuošusiems vėlionies kapą gyvų gėlių vainikais. Miré nuo vėžio ligos.

Vėlionies šeimai reiškiame gilią užuojautą. Šeima su broliu gyvena savo namuose, Camarones 3449; tel. 67-9005, Buenos Aires.

Palaidotas su bažnytiném apeigomis, kurias atliko vietinis kunigas greta Pogoreckių namų esamoj bažnyčioj. Asistavo kun. Dr. K. Černiauskas. Pastarasis dalyvavo ir kapuose. Gėlės į kapus nuveztos specialiu vežimu, o dalis jų puošė karstą gabenusį vežimą. Palydovai vyko keliolika automobilių.

Lai bus Tau, kaimyne Juozai, lengva Argentinos žemė ilsėtis amžinai.

A. A. JUOZAS POGORECKIS, palaidotas Chacarita kapuose 27. II. 52.

LOMAS DE ZAMORA MIRĖ MARIJA JASULAITIENĖ

Vasario 20, 1952, sumažėjo Lomas de Zamora lietuvių kolonija, mirus Marijai Jasulaitienei. Vėlioné tapo palaidota Lomas de Zamora kapuose, dalyvaujant giminėms ir kaimynams, papuošusiems jos kapą gyvų gėlių vainikais.

Šiame Buenos Aires priemiesty liko liūdintis vyras, Antanas Jasulaitis, savu laiku gyvenęs JAV. Taipgi liko maža vietinė augitinė, kurią Jasulaičiai užsirašė kaip savo dukterį. Jasulaičiai daug metų turėjo duonos parduotuvę savo namuose: c. Matheu 690, Lomas de Zamora, FCNGR..

Lai bus vėlionei lengva ilsėtis amžinai svetingos Argentinos žemėje.

V. A.

STAIGA MIRĖ JERONIMAS SABECKIS

Nuo dusulio ligos 3. III. 52 staiga miré Jeronimas Sabeckis, 41 m. amžiaus. Buvo kilęs nuo Josvainių, Kėdainių apskrities. Argentinoje didžiausiame nuliūdime liko žmona Bruna Vikeraitė, duktė Dora-Bruna 8 m. ir sūnus Rikardas-Alfredas 3 m. am.

QUILMES BOCK
la mejor cerveza

Nevilkindami Prenumeratos Sumokėjimo, Pagelbėsite "A. L. Balso" Spaustuvės Namo Statybai!

VIETOS KRONIKA

ARTIMIAUSI PARENGIMAI LIETUVIŲ KLŪBE

ŠEŠTADIENĮ, KOVO 8 D., 20 val. latvių kolonija mini pulkininko Kalpako žuvimo sukaktį. Įžangos $ 5 ir $ 3. Po programos, publikos šokiams grieš orkestras Baltica.

ŠEŠTADIENĮ, KOVO 15 D., 21 val. estų vakaras, su įdomia programa scenoje. Po programos, orkestrui Baltica griežiant, įvyks bendri publikos šokiai. Įžangos Draugijos „Estonia" nariams $ 4; ne nariams vyrams ir moterims $ 7.

ANTRADIENĮ, KOVO 18 D., 20 v. latvių akademikų pobuvis, su inž. Rubuls paskaita. Įžanga $ 20.

ŠEŠTADIENĮ, KOVO 22 D., 21 v. Lietuvių Klūbo vakaras, orkestrui Baltica griežiant. Įžangos $ 5 ir $ 3.

ŠEŠTADIENĮ, KOVO 29 D., 21 v. Lietuvių Klūbo vakaras visiems geros nuotaikos mėgėjams. Įžangos po $ 5 ir $ 3. Grieš orkestras Baltica.

SEKMADIENĮ, KOVO 30 D., 12 val. baltgudžių kolonija mini savo nepriklausomybės paskelbimo sukaktį. Įžanga nemokama.

GRAŽI LIETUVIŲ PUBLIKA KARNAVALUOSE

Nepaisant, kad daugelis Buenos Aires lietuvių šeimynų „pabėgo" nuo karnavalų iš didmiesčio į pajūrius ir ūkius, bet karnavaliniai parengimai Lietuvių Klūbe buvo perpildyti gražaus lietuvių jaunimo ir šeimynų. Mergaitės už tautiškus kostiumus gavo dovanų knygomis. Svečių buvo iš įvairių Argentinos dalių. Karnaviališkai pasipuošusių grupių nuotraukas, pavienias fotografijas ir bendrus publikos paveikslus galima gauti Lietuvių Klūbe arba pas fotografus A. Kirstuką ir J. Zubricką.

Publikos šokiams Lietuvių Klūbe griežiantis orkestras „Baltica", Vytauto Balčiūno vadovaujamas, susilaukė publikos aplodismentų ir ovacijų. Prie orkestro buvo trys dainininkai ir viena dainininkė. Orkestro valandai pasibaigus, buvo savanorių pianistų iš publikos: Ignas Andrijauskas, Edvardas Radionovas ir kiti mūsų publikos mylimi menininkai.

Živilė.

GAISRAS LIUDVIKO SPIEČIAUS BALDŲ DIRBTUVĖJ

Vasario 23, 1952, nuo verdamų klijų užsidegė Liudviko Spiečiau baldų dirbtuvė gatvėje Guamini, Villa Lugano. Buvo apie 16 valanda, kaip liepsna staiga ėmė plėstis. Supleėkėjo medžiagų apie $ 40.000.00 vertės, apgadintos mašinos ir bendrai nuostoliai labai dideli. Nebuvo apdrausta.

— KLEMENSAS ŠIDLAUSKAS, 15 metų dirbantis Plateria Toledo (sidabro išdirbinių firmoje) Buenos Aires, karnavalų išvakarėse gavo 1951 metų premiją $ 1000.00 už tai, kad per nai netrūko nė vienos dienos darbe.

ESTIJOS NEPRIKLAUSOMYBĖS MINĖJIMAS

Vasario 24, 1952, Buenos Aires protestantų bažnyčioje Villa del Pargue iškilmingai tapo paminėta Estijos nepriklausomybės paskelbimo 34 metų sukaktis. Tos bažnyčios Argentinoje viršininkas, amerikietis pastorius Dr. H. D. Hammer, po religinių ceremonijų, pasakė kalbą apie estų tautos nelaimę, išreikšdamas viltį, kad Estija, kaip ir kitos Baltijos valstybės greit pasiliuosuos iš vergijos retėžių ir taps laisvomis, nepriklausomomis tautomis.

Meno programą išpildė žinoma estų dainininkė solistė profesorė Lidia Laaks ir solistas Pirk bei smuikininkas Radamus. Choras sykiu su publika sugiedojo Estijos himną.

Draugijos Estonia vicepirmininkas Eagon Vellessoo pasakė kalbą, kurios metu publika atsistojimu pagerbė žuvusius ir žūstančius kovose už Estijos laisvę.

Estų vėliavą saugojo jų skautų garbės sargyba. Pasveikinimai tapo perskaityti nuo „Argentinos Lietuvių Balso" ir nuo Argentinos Latvių Sąjungos. Minėjime lietuvius atstovavo „ALB". red. K. Norkus.

JONAS VASINAUSKAS,
Argentinos lietuviams pažįstamas sportininkas, kuris karo pradžioje, tapęs jūrininku, išplaukė Europon tikslu patekti Tarybų Lietuvon. Bet visi patekusieji apsivylė. Kas galėjo — paspruko, kaip Juozas Radzevičius ir kt. „A. L. Balso" leidėjas Pr. Ožinskas tik ką gavo laišką iš Juozo Vasinausko. Jis jau Olandijoje, suvargęs, guli ligoninėje. Jo adresas: Westersingeb 25, Prov. Ziekinhuis, Medemblik, Neederland — Paises Bajos. Prašo jam siuntinėti Balsą ir atsiųsti matę su įrankiais iš mylimos Motinos Argentinos. Sveikina Villa Lugano pp. Morkūnus ir visus Argentinos lietuvius.

— KAZIMIERAS KAMINSKAS, komercinių medžio įrengimų fabriko savininkas, nusipirko puikią užmiestinę rezidenciją prie San Justo už porą šimtų tūkstančių pezų.

— BRUNO VAIČIŪNAS ir Antonia Nerad'aitė 17. II. 1952 apturėjo didelį džiaugsmą, padidėjus jų šeimai gražia ir sveika dukrele, Alicia — El vira. Jų sūnui Alberto jau 5 metai.

— ALDONOS VAIŠVILAITĖS amžiaus sukakties proga, jos tėvų namuose 27. II. 1952 įvyko šeimyninės vaišės, kuriose dalyvavo jos ir jos tėvų draugai. Ilgiausių Metų! V. B.

— IEŠKAU būto arba kambario, Rawson ligoninės gailestingoji sesutė su 15 metų amžiaus sūnum: Sra. Emilia Dzevečka, c. Río Cuarto 4577; Tel. 91 - 6511, Bs. Aires.

LIETUVIŠKI ALBUMAI PUOŠIA IŠKILMES

Kalėdų ir Naujų Metų proga daugelį iškilmių puošė meniškai iš odos padirbti albumai paveikslams, su spalvotu Lietuvos Vyčiu, pirkti „A. L. Balso" Administracijoje:

— ADELĖ GRIGAITYTĖ, P. K. O. Banko knygvedė, puošnų albumą padovanojo savo dėdei, kun. Izidoriui Grigaičiui, jo primicijos proga, kuri įvyko vokiečių katalikų bažnyčioje Villa Turdera, sausio 1, 1952.

— ANTANAS GLAVINSKAS, vietinės spaustuvės vedėjas, puošnų albumą įteikė gerb. Antanui Davidėnui, laike vaišių Dr. J. Basanavičiaus vardo Lietuvių Centre, p. Davidėno 50 metų amžiaus sukakties proga.

— JONAS BRAŽĖNAS iš Hurlingham odinį albumą su vyčiu padovanojo šventėms savo dukrai, Eugenijai Bražėnaitei, kuri dirba kaipo automobilių pardavėja F. Sainz firmoje, Callao 1600 (TE. 42 - 1879). Buenos Aires. Automobilių pirkimo reikalais patartina į ją kreiptis.

— ALFONSAS VARŠKYS yra vienas tų narjakurių, kurie Kalėdų proga savo artimiesiems įteikė meniškai pagamintą odinį albumą su Lietuvos Vyčiu.

— JONAS SKIKAS ir ANTANAS ARTMONAS, baldų dirbtuvės savininkai, narjakuriai, Kalėdų proga geriausiems savo klijentams įteikė odinį albuma fotografijoms su Lietuvos Vyčiu Kiti tautiečiai, sykiu su albumu, „A. L. Balse" įsigyja paveikslnotą knygelę LITUANIA ir ją dovanoja vietiniams žmonėms.

Iš čako meniską odinį albumą pirmas išsirašė ūkininkas J. Juodis; Kanadon pirmas parsisiųsdino Laimutis Mačiukaitis; Brazilijon išsivežė pp. Meliūnų šeima ir kitus du išrašė Meldutis Laupinaitis. Be to, „A. L. Balso" Administracijoje asmeniškai nusipirko pp. J. M. Nakučiai, p. Zmitravičius ir kt.

— ZUZANA BEATRIČĖ KILIUS yra nauja mūsų kolonijos narė. ji gimė gruodžio 16, 1951. Jos motina Vanda Suvaizdytė ir tėvas, Jonas Kilius Argentinos u. r. ministerijos valdininkas džiaugiasi sulaukę pirmagimės dukters, po keliolikos metų vedybinio gyvenimo. Laimingai augti!

— ANTANAS KRIAUČIŪNAS, sekmadienio poilsiui nuvykęs į savo ūkį Vicente Casares, piaudamas dalge žolę, persipiovė dešine koją. Iš ligoninės Ramos Mejia nuvežtas į metalurgikų sanatoriją, dabar gydosi namie.

— KAZIMIERAS BURBA su šeima iš Villa Ballester, savo nauju automobiliu važinėjo vasaroti į Mar del Platą.

— POVILAS DARATĖNAS vasarojo pp. Palšių pensione „Lituania", Villa Rumipal.

— JUOZAS VALEČKA su žmona ir dukromis atostogas praleido San Clemente de Tuyú.

— KAZIMIERAS VAITEKŪNAS su šeima vasarojo San Clemente de Tuyú.

— ROBERTAS PREVELIS su Limbų šeima iš Floridos šiemetinius karnavalus praleido salose Ibicuy.

— OSVALDAS IRŠIUS su žmona ir dukra, Juozas Urbonas su šeima vasarojo Mar del Platoj.

— JONAS JANKAUSKAS su šeima vasarojo San Clemente de Tuyû.

— BENEDIKTAS PAŽDAGIS su šeima vasarojo Mar del Platoj.

ADOLFAS GIKARAS NUĖJO ŽUVŲ INDUSTRIJON

Kretingiškis Adolfas Gikaras, kai po kapitalistas, savo dalininku Balcarce miestelyje turėjo dabar pasauliniai pagarsėjusį automobilių lenktynių nugalėtoją Juan Manuel Fangio. Automobilių biznyje paskutinio karo metu Gikaras padaré didelį kapitalą.

Dabar Gikaras superka džiovytas žuvis — salmón ir merluza. To „bacalao" šventėms jis nupirko Patagonijoje 40,000 kilogramų. Sumaišius tris rūšis, urmininkams parduoda pa $11 klg. nors rinkoje du — tris kart brangiau. Be to, jis steigia žuvų konservų fabriką.

Verslininkai, norinti su juo susisiekti, gali rašyti „A. L. Balso" adresu.

— LAIŠKUS, atėjusius „A. L. Balso" adresu, prašomi atsiimti: Jonui Kučinskui yra laiškas nuo sesers Liūdos iš Raseinių, Norgėlų kaimo; Villa Lugano Morkūnams nuo Jono Vasiauusko; Marcelei Blažonytei, Onai Kručienei, Jonui Perevičiui, Gendrutai Vyšniauskaitei, Juozui Gasiūnui, Vladui Kulvinskui ir V. Galeckui.

— ENRIQUE FARINA su žmona Onyte Martinėnaite, turinti baldų fabriką Nazca 3140; tel. 59 - 4171, gavo telefoną savo privatiems namams: 53 - 0841. Jų fabrike yra didelis baldų pasirinkimas.

— ZABELĖ ČERNYTĖ—ČERNIENĖ minėjo savo garbingo amžiaus 80 metų sukaktį, dalyvaujant dukrai Ursulei, sūnams Steponui ir Juozui su šeimynomis, Bs. Aires mieste.

— JULIUS IR ZUZANA G. BANDŽIAI, Pranė J. Graibienė, Elena Kaupaitytė — López su vyru atostogas praleido Cordobos kalnuose, Villa Giardino.

— V. O. RASČIAUSKAI — RASKAUSKAI savo Cadillack karnavalų šventėms buvo išvykę į Mar del Platą. Sykiu su pp. Rasčiauskais išvyko p-lė Irenė Andriuškytė. Buvo apsistoję pas pp. A. Laurinavičius.

— JURGIS VILIAMAS, Antanas ir Aldona Žiūdeliai su dukra, vasarojo San Clemente de Tuyú pajūrį, grįžo į savo namus Hurlinghame.

— KUN. J. J. JAKAITIS, Tėvų Marijonų Provincijolas, pasidarbavęs Aušros Vartų parapijai, po Velykų žada vykti į JAV. Jo vieton paskirinamas kun. Dr. Brizys.

— IGNO ŠIMKAUS vasarnamyje Deltoj vasarojo jo šeima, brolis Kostas su žmona, Kl. Balčiūnas, Jonas Kalvelis ir dar keli svečiai iš sostinė.

— TELESFORAS MIKALAUSKAS internuotas klinikon; c. Maipú 757, III aukštas, salė 1.

— NAPOLEONAS KAMARAUSKAS su šeima atostogas praleido San Clemente de Tuyû. Ten pat atostogavo p. Povilas Šlepaitis su dukromis.

— RIKARDAS ŠEŠTOKAS iš Lanus su šeima atostogas praleido Mar del Platoj.

— EMILIJA T. ČEKANAUSKIENĖ ir inž. Jonas Čekanauskas su šeima atostogavo Mar del Platoj.

— VIKTORAS ČIŽIUS su žmona atostogas praleido Deltoje, pp. Šimkų vasarnamyje.

— BIRUTĖ VAITKŪNAITĖ 23. II. 1952 ištekėjo už savo sužadėtinio Osvaldo Buselli.

— VLADAS BUROKAS su šeima atostogavo Mer del Platoj.

„TREMTIS" TAPO MĖNESINIU LAIKRAŠČIU

(Įgaliotinio pranešimas)

Dėl susidariusių sunkių finansinių aplinkybių, Vokietijoje einantis, vienintėlis tremtinių laikraštis „TREMTIS", nuo šių metų pradžios eina tik vieną kartą per mėnesį.

Kadangi šis laikraštis yra nepaprastai įdomus ir žada eiti padidintas, yra verta ir būtina kiekvienam užjūrio lietuviui jį prenumeruoti. Užsisakant per mane, kaipo „Tremties" atstovą Argentnoje, ar tiesioginei, pusmetinė prenumerata yra tik 16 tarptautinių kuponų arba vienas JAV doleris.

Taip pat per mane galima užsisakyti arba atskirais num. pirkti, labai įdomų, turiningą ir iliustruotą Venezuelos lietuvių leidžiamą mėnesinį žurnalą „TĖVŲ KELIA", kurio prenumerata metams 4 JAV doleriai.

L. KANČAUSKAS,
c. Paso de Burgos 1783.
Avellaneda, Buenos Aires.

Bs. As., 14. I. 1952.

— KARLIS ZVIRZDINS, žinomas latvių žurnalistas Argentinoje, parašė platų straipsnį apie mūsų dailininko Jono Rimšos kūrybą. Straipsnis tilpo paošniame latvių žurnale „Latvju žurnals" Nr. 2, 1951, iliustruotas dailininko Rimšos atvaizdu ir jo kūriniu „Hora Azul", kuris yra Inž. J. Čekanauska nuosavybė Argentinoje. Tuo pačiu paveikslu buvo papuoštas Bs. Aires dienraščio „Noticias Graficas" meno skyrius — Por las galerias de arte. „Latvju žurnals" adresas: 181 East 87th St., New York 28, N. Y., USA.

— PETRAS ČIABIS 16. II. 1952 m. sukūrė šeimos židinį, apsivesdamas su panele Onyte Šumskyte. Po civilinės metrikacijos ir po šliūbo Aušros Vartų lietuvių bažnyčioje graži vestuvių vakarienė įvyko jaunosios tėvų namuose, dayvaujant abiejų jaunavedžių giminėms ir draugams. A.K.

— JUOZAS BARSČEVIČIUS turi knygyną ir popierio parduotuvę, calle Junta 1470, Bs. Aires. TE. 66 - 7076.

— FEDERIKAS GRUNOVAS, baro "El Rapido" savininkas, atostogas praleido Mar del Platoj.

— ARCHIT. J. STEIKŪNAS su šeima ir panelė Irenė Stašaitytė karnavalų šventes praleido San Clemente de Tuyú.

— VL. GRONSKIS su žmona ir sūnum, Lietuvių Centro veikėjai, išvyko poilsiui į savo namus Cordobon.

— BERNARDAS SURVILA vasarojo pp. Burokų pensione „Žemaitijoje", Entre Ríos salose Ibicuy.

— JUOZAS AMBRAZEVIČIUS, siuvyklos savininkas, vasaros atostogas praleido Vila Rumipal, Cordoboje.

Sportas

SPORTO PIRMENYBĖS TARYBŲ LIETUVOJE

Tarybų Lietuvos lengvosios atletikos pirmenybėse moterų 400 metrų bėgime naują rekordą padaré pilviškietė žiūryté, pralenkdama buv. rekordininkę žitkiūtę iš Kauno.

A. Vietrinas iš Kauno 5 km. bėgime nugalėjo kitus Kauno varžovus: Jakelaitį ir Micheleviččių.

Dvi pirmas vietas iškovojo vilnietis Mikėnas, nustūmęs rutulį 13,13 m. ir numetęs diską 40,31 m.

Moterų grupėje rutulį toliausiai nustūmė Briedytė iš Kauno, o antroj vietoj atsistojo Zukaitė iš Vilniaus.

Šuolių su kartimi savo rekordą apgynė Kunca, antroj vietoj atsistojo jo mokinys Žėkas.

Rekordininkas Vainiauskas ėjimo 20 km. distanciją padarė per 1 val. 42 min. ir 20,6 sekundes, 4 min. ir 3,7 sek. pagerindamas senąjį Tarybų Lietuvos rekordą.

1500 m. distanciją pirmuoju baigė Šveikauskas,. Ramonaitis iš Kauno pasiekė jaunių rekordą. Žiūrytė iškovojo dar vieną pergalę— 800 metrų bėgime.

Ieties metimo čempiono vardą iškovojo kaunietis žumbakis.

Varžybos buvo baigtos 10 km. bėgimu. žingsnis į žingsnį bėgo Lietuvos rekordininkas Vietrinas ir Gruzijos rekordininkas Užakovas, kuris pirmas išbėgo. Vietrinas atsiliko 15.5 sek. Ds.

ŠACHMATŲ MEISTERIŲ VARŽYBOS KŪBOJE

Povilas Vaitonis

United praneša iš Habanos, kad vasario 24, 1952 ten prasidėjo devynių tautų šachmatų meisterių varžybos, Kūbos respublikos 50 metų sukakties proga.

Dalyvauja Argentinos čempionas Miguel Najdorf; iš JAV Samuel Reshevski, Evans, Lasker, Horowitz ir Steiner; austrijokas Eliskases, ispanas Toran ir Pomar, Jugoslavijos čempionas Svetozar Gligorič ir kt.

Pranešimo pabaigoj sakoma, kad gal dalyvaus ir Kanados šachmatininkai. Tas reikštų, kad šiose varžybose Kanadą atstovaus jos meisteris, mūsų tautietis Povilas Vaitonis.

Vienok Kanada nedalyvauja.

Br. Matusevicius
Įvairiausių baldų dirbtuvės sav.
Gral Fructuoso Rivera 6679,
Villa Lugano — Buenos Aires

VILIUS RASIŪNAS
Optikas Technikas
Akiniai, Foto-Aparatai
Savo Laboratorijoje priima:
Šeštadienį nuo 10—16
Sekmadienį nuo 11—15
Gral. M. Acha 876
(Frente Club Pomona)
Parqeu Peluffo-Moron-F.N.D.F.E.

REUMATIZMAS
DUSULYS — ŠIRDIS
(Išimtinai)
"X" SPINDULIAI
Med. Gyd. Dr. FERRARIO
Priima 9-12 ir 15-20 val.
Sekmad. ir švent. 9-12 val.
KALBAMA LIETUVIŠKAI
SANTIAGO del ESTERO 1280
(Plaza Constitución)

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERIŲ AKADEMIJA

Technika
Kvotimai
Valdymas
Calle VIEYTES 1789 (Puente Barracas) Bs. As. T. A. 21-0265

JONAS KRUTAS
Įrengia elektrą, taiso radio, prosus ir kt.
Catamarca 3335, Avellaneda

Radio — Elektra
Radio technikas dirba naujus, taiso ir pakeičia visokių rūšių, aparatus. Pataiso antenas pigiai, garantuotai ir ant išsimokėjimo. Išnuomuojami visokiems banketams Radio - Fono amplifikadoriai su lietuviškomis plokštelėmis pigia kaina. Tartis:
VINCAS RAMANAUSKAS
Baigęs mokslą USA
calle POLA 289 — Buenos Aires
T. E. 64 - Liniers - 4154.

Akušerė Reneš Bilek
Diplomuota Pragos ir Bs. Aires Universitetuose. Speciali pagelba gimdyvėms. Pasitarimų valandos nuo 8 iki 21 ir sekmadieniais; 3 kv. nuo Constitución.
Calle Lima 1217, Bs. Aires.
TE. 23-3389.

Dr. M. RABINOVICH
Šlapumo ligos. — Venerinės. — Lytinis nusilpimas.
Oda. — Sifilis. — Pilvas.
Širdis. — Plaučiai.
Moterų ligos. — Gyslos. — Hemorojus.
Spindulinė X. Trumpieji. Elektrokoagulacija.
Priėmimo val. nuo 15 iki 20. Sekmad. ir švent. nuo 10 iki 12
JOSE E. URIBURU 770 — T. A. 47, Cuyo 4970 — BS. AIRES
(Altura: Córdoba 2200)

ODOS LIGOS — SIFILIS
Dr. MIGUEL FINKELBERG
Gydytojas specialistas ligoninės Durand
CORRIENTES 5628, 1 piso T. A. 54-7503
Priėmimo val.: 15 - 19. — Sekmad. ir šventad. 9 - 11.

Instituto Policlinico Internacional
Med. Gyd. DR. G. R. CUTILLO, Direktorius
KRAUJAS — SIFILIS — ODA — LYTIES LIGOS
BENDROJI KLINIKA
"X" SPINDULIAI
PILVELIS — KVĖPAVIMAS — ŠIRDIS — INKSTAI
GLANDULIŲ LIGOS
Med. Gyd. DR. CORTONDO
MOTERŲ IR NERVUOTUMO LIGOS
Med. Gyd. DR. SISTERNA
GERKLĖ — NOSIS — KLAUSA
SUSIKALBAMA LIETUVIŠKAI
Priima nuo 9 iki 12 ir 15—21; Sekm. ir švent. 9—12
Tacuari 1583 — Plaza Constitución

Instituto Medico „RAMOS MEJIA"
VENERINĖS — LYTIES LIGOS
Gydymas ODOS ir KRAUJO; GALVOS ir GLANDULŲ
Med. Gyd. DR. FILIPPINI, Bendra Klinika
VIRŠKINIMAS: Pilvelis — Viduriai — Inkstai
Kvėpavimo organai — ASMA — ALERGIA — NERVAI
MOTERŲ ligos ir liaukos. REUMATIZMAS — ŠIRDIS
Med. Gyd. DR. NUÑEZ
GERKLĖS — NOSIES ir AUSŲ ligos
Med. Gyd. DR. MACCI
Priėmimas nuo 9 iki 21. Sekmadieniais 9-12 val.
RIVADAVIA 3070 PLAZA ONCE

"EL PIEMONTES"
Restoranas ir Baras
J. Staškausko ir I. Liūmo
Salguerro 3071 — T. E. 72-3788
BUENOS AIRES

ADVOKATŲ BIURAS
Dr. Ramon Ciechanow ir Dr. R. Rois
Veda visokias bylas; parūpina dokumentus:
MAIPU 231 I a. — BS. AIRES
T. E. 34 - 1020 ir 34 - 0601

Nikod. Leipus
LAIKRODININKAS
Garantuotai taiso laikrodžius
Daro ir perdirba žiedus
Pasiteiraukit — būsit patenkinti
Constitución 3586, Bs. Aires
Telefonas 46 - 1819

Lyties Ligos
ODA — SIFILIS
(Išimtinai)
KRAUJO LIGOS
Med. Gyd. Dr. MANCUSO
(b. Vokiečių Ligoninės gyd.)
Priima 9-12 ir 15-20 val.
Sekmad. ir švent. 9-12 val.
KALBAMA LIETUVIŠKAI
SANTIAGO del ESTERO 1280
(Plaza Constitución)

Lietuvių Krautuvė
Casa "CAPICUA"
Parduoda loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, žaislus, etc.
PETRAS VAICEKONIS, sav.
WARNES 378 VILLA CRESPO

Aronas Resnikas
Laikrodžiuinkas ir auksorius
Parduoda ir pertaiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus
Ir perka auksą.
CORRIENTES 5349 — Buenos Aires
T. A. 54, Darwin 7981

M. Baltaitytė - Frey
lietuvė akušerė
priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną.
CHACO 2158 Valentin Alsina

Antano Girdausko
Visokių Baldų Fabrikas
HERNANDARIAS 1721 - Bs. Aires
Dirba moderniškiausius baldus šeimynoms garantuotai ir nebrangiai.
Kviečia persitikrinti ir pasirinkti.

CORRALON Y SANITARIOS
de Wolf Arender e hijo
Įteikiama statybai medžiaga įmokant 50 % kainos. Likęs išsimokėjimui. Kainos pigios. Lietuviai pasiteiraukit
MAXIMO PAZ 1699, esq. Santa Fe
T. A. 241-0673 - 4 de Junio

Dr. E. LEVINAS
Lietuvis gydytojas - chirurgas diplomuotas Berlyno ir Kordobo universitetuose, buvęs Rosario ligoninės klinikos vedėjas, dabar Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantis lietuviškai, priima širdies, aorta ir kt. ligų ligonius savo konsultorijoje
nuo 15 iki 18 val.
CALLAO 545 T. A. 35 - 8669

Medicinos Klinika
NEVIRŠKINIMO LIGOS
Pilvelis Viduriai Žarna
"X" SPINDULIAI
Med. Gyd. Dr. BRIZYO
Priima 9-12 ir 15-20 val.
Sekmad. ir švent. 9-12 val.
KALBAMA LIETUVIŠKAI
SANTIAGO del ESTERO 1280
(Plaza Constitución)

JURIDINĖ SLAVŲ STUDIJA
Dr. Joaquín Prieto — adv., b. Trib. teisėjas.
I. STAMBOLSKI — Procurador
Sr. José Podres — Admin. reikalai.
GUIDO PODRES
Civiliai, kriminaliai ir administraciniai reikalai; ypatingai greit sutvarkomos byles už SUŽEIDIMUS DARBE, kelionėse ir už palengvavimus iš darbo sostinėj ir provincijoj. Palikdami, paveldėjimų likviduojamai. Tarpininkauja perkant ir parduodant biznius ir namus. Skuba visuomet užtikrinti.
Priėmimo valandos nuo 10 iki 12 ir nuo 16 iki 20
LAVALLE 1685 (entrepiso derecha) — BUENOS AIRES
T. A. 35, Libertad 3444
PASTABA: Ieškinių sudarymas, legalizavimas ir vertimai metrikų iš visų Europos šalių pensijoms ir pilietybės gavimui.

Imprenta „La Voz", Defensa 828, B. Aires.